

Dan it-test hu maħsub purament bħala ghodda ta' dokumentazzjoni u m'għandu l-ebda effett legali. L-istituzzjonijiet tal-Unjoni m'għandhom l-ebda responsabbiltà ghall-kontenut tiegħu. Il-verżjonijiet awtentici tal-atti rilevanti, inkluži l-preamboli tagħhom, huma dawk ippubbliki fil-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea u disponibbli f'EUR-Lex. Dawk it-testi uffiċjali huma aċċessibbli direttament permezz tal-links inkorporati f'dan id-dokument

**►B REGOLAMENT TA' IMPLEMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) 2020/1201**

**tal-14 ta' Awwissu 2020**

**rigward miżuri li jipprevvjenu l-introduzzjoni u t-tixrid fl-Unjoni tal-*Xylella fastidiosa* (Wells et al.)**

(GU L 269, 17.8.2020, p. 2)

Emendat minn:

Ġurnal Uffiċjali

		Nru	Paġna	Data
► <b>M1</b>	Regolament ta' Implementazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2021/1688 tas-20 ta' Settembru 2021	L 332	6	21.9.2021
► <b>M2</b>	Regolament ta' Implementazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2021/2130 tat-2 ta' Diċembru 2021	L 432	19	3.12.2021
► <b>M3</b>	Regolament ta' Implementazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2023/1706 tas-7 ta' Settembru 2023	L 221	14	8.9.2023

Ikkoreġut minn:

**►C1** Emendi, GU. L 326, 8.10.2020, p. 14 (2020/1201)

**▼B****REGOLAMENT TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI  
(UE) 2020/1201****tal-14 ta' Awwissu 2020****rigward miżuri li jiprevjenu l-introduzzjoni u t-tixrid fl-Unjoni  
tal-*Xylella fastidiosa* (Wells *et al.*)****KAPITOLU I****DEFINIZZJONIJIET***Artikolu 1***Definizzjonijiet**

Għall-finijiet ta' dan ir-Regolament, għandhom jaapplikaw id-definizzjoni nijiet li ġejjin:

- (a) “pest specifikat” tfisser *Xylella fastidiosa* (Wells *et al.*) u kwalunkwe wieħed mis-sottospeċi tieghu;
- (b) “pjanti ospitanti” tfisser il-pjanti kollha għat-thawwil, ghajr żrieragħ, li jappartjenu għall-ġeneri jew l-ispecijiet elenkti fl-Anness I;
- (c) “pjanti specifikati” tfisser pjanti ospitanti għat-thawwil, ghajr żrieragħ, li jappartjenu għall-ġeneri jew l-ispecijiet elenkti fl-Anness II u li huma magħrufa bħala suxxettibbli għas-sottospeċiċi specifici tal-pest specifikat.

**KAPITOLU II****STHARRIĞ ANNWALI GHALL-PREŽENZA TAL-PEST SPEĊIFIKAT U  
PJANIJIET TA' KONTINGENZA***Artikolu 2***Stharrig dwar il-pest specifikat fit-territorji tal-Istati Membri**

1. L-Istati Membri għandhom iwettqu stħarrig annwali tal-pjanti ospitanti għall-identifikazzjoni tal-pest specifikat fit-territorju tagħhom.
2. Dak l-istħarrig għandu jitwettaq mill-awtoritatjiet kompetenti jew inkella taħt is-superviżjoni ufficjalji tal-awtoritatjiet kompetenti.
3. Dak l-istħarrig għandu jitwettaq abbaži tal-livell ta' riskju. Dan għandu jsir fil-berah, inkluži għelieqi tal-kultivazzjoni, ġonna, vinji, kif ukoll mixtlijiet, ċentri tal-ġardinaġġ u/jew ċentri kummerċjali, żoni naturali u postijiet rilevanti ohra.
4. Dak l-istħarrig għandu jikkonsisti mill-ġbir ta' kampjuni u mill-ittestjar tal-pjanti għat-ħawwil. B'kont mēhud tal-Linji Gwida tal-Awtoritā Ewropea dwar is-Sigurtà fl-Ikel għal stħarrigiet statistikament sodi u bbażati fuq ir-riskju tal-*Xylella fastidiosa*, id-disinn tal-istħarrig u s-skema tat-teħid tal-kampjuni li ntużat sejkun jistgħu jidtegħ id-identifikaw fl-Istat Membru kkonċernat, b'affidabbiltà ta' mill-inqas 80 %, livell ta' preżenza ta' pjanti infettati ta' 1 %.

**▼B**

5. Dawk l-istħarriġiet għandhom jitwettqu fi żminijiet xierqa matul is-sena rigward il-possibbiltà li jiġi identifikat il-pest speċifikat, filwaqt li titqies il-bijologija ta' dak il-pest u l-vetturi tiegħu, il-preżenza tiegħu u l-bijologija tal-pjanti ospitanti, kif ukoll l-informazzjoni xjentifika u teknika msemmija fil-Karta ta' Stħarrig dwar il-Pesti tal-Awtoritā li tikkonċerna l-*Xylella fastidiosa*.

6. Il-preżenza tal-pest speċifikat għandha tiġi mmonitorjata minn wieħed mit-testijiet molekulari elenkti fl-Anness IV. F'każ ta' riżultati pożittivi identifikati f'żoni ghajnej iż-żoni demarkati, il-preżenza tal-pest speċifikat għandha tiġi kkonfermata permezz ta' test molekulari pożittiv ieħor elenkat f'dak l-Anness, li jkun immirat lejn partijiet differenti tal-ġenoma. Dawk it-testijiet għandhom jitwettqu fuq l-istess kampjun ta' pjanti jew, jekk ikun xieraq għat-test molekulari konfermatorju li jintuża, fuq l-istess estratt tal-pjanta.

7. L-identifikazzjoni tas-sottospeċċijiet tal-pest speċifikat għandha titwettaq fuq kull speci ta' pjanti li tinsab infettata mill-pest speċifikat fiż-żona demarkata kkonċernata. Dik l-identifikazzjoni għandha titwettaq permezz tat-testijiet molekulari elenkti fit-Taqsima B tal-Anness IV.

8. L-Istati Membri għandhom jirrappurtaw ir-riżultati tal-istħarrig imsemmi fil-paragrafu 1 f'konformità mal-Artikolu 22(3) tar-Regolament (UE) 2016/2031.

*Artikolu 3***Pjanijiet ta' kontinġenza**

1. Kull Stat Membru għandu jistabbilixxi pjan ta' kontinġenza. Dak il-pjan ta' kontinġenza għandu jistipula l-azzjonijiet li għandhom jittieħdu fit-territorju tiegħu rigward:

- (a) il-qedra tal-pest speċifikat, kif stipulat fl-Artikoli 7 sa 11;
- (b) il-movimenti tal-pjanti speċifikati fl-Unjoni, kif stipulat fl-Artikoli 19 sa 26;
- (c) il-kontrolli uffiċċiali li għandhom jitwettqu fuq il-movimenti ta' pjanti speċifikati fl-Unjoni u ta' pjanti ospitanti fl-Unjoni, kif stipulat fl-Artikoli 32 u 33.

Kull Stat Membru għandu jaġġorna l-pjan ta' kontinġenza tiegħu, kif jixraq, sal-31 ta' Diċembru ta' kull sena. Il-pjanijiet ta' kontinġenza stabiliti skont id-Deċiżjoni ta' Implementazzjoni (UE) 2015/789 għandhom jiġu aġġornati sal-31 ta' Diċembru 2020.

2. Minbarra l-elementi msemmija fl-Artikolu 25(2) tar-Regolament (UE) 2016/2031, il-pjan ta' kontinġenza għandu jinkludi l-elementi kollha li ġejjin:

**▼B**

- (a) ir-riżorsi minimi li jridu jkunu disponibbli u l-proċeduri biex dawn ir-riżorsi addizzjonali jsiru disponibbli f'każ ta' preženza kkonfermata jew issuspettata tal-pest specifikat;
- (b) ir-regoli li jiddettaljaw il-proċeduri għall-identifikazzjoni tas-sidien tal-pjanti li jridu jitneħħew, għan-notifika tal-ordni ta' tnejħħija u għall-aċċess għal proprijetajiet privati.

**KAPITOLU III  
ŻONI DEMARKATI**

*Artikolu 4*

**Stabbiliment ta' żoni demarkati**

1. Meta l-preženza tal-pest specifikat tkun ġiet ikkonfermata uffiċjally, l-Istat Membru kkonċernat għandu jistabbilixxi żona demarkata minnufih.

Meta tiġi kkonfermata biss il-preženza ta' sottospeċi partikolari waħda jew aktar tal-pest specifikat, l-Istat Membru kkonċernat jista' jistabblixxi żona demarkata fir-rigward ta' dawk is-sottospeċijiet biss.

Meta l-konferma tal-preženza ta' sottospeċi tkun pendent, l-Istat Membru kkonċernat għandu jistabbilixxi żona demarkata fir-rigward tal-pest specifikat u tas-sottospeċijiet kollha possibbli tiegħu.

2. Iż-żona demarkata għandha tikkonsisti minn żona infettata u żona ta' lqugħ.

Iż-żona infettata għandu jkollha raġġ ta' mill-inqas 50 m madwar il-pjanta li tinstab infettata mill-pest specifikat.

Iż-żona ta' lqugħ għandha tkun tal-wisa' li ġejja:

- (a) mill-inqas 2,5 km fil-każ ta' żona infettata stabbilita bl-għan li jittieħdu l-miżuri ta' qerda msemmija fl-Artikoli 7 sa 11;

- (b) mill-inqas 5 km fil-każ ta' żona infettata stabbilita bl-għan li jittieħdu l-miżuri ta' trażżeen imsemmija fl-Artikoli 12 sa 17.

3. Il-Kummissjoni għandha taġġonna u tippubblika lista taż-żoni demarkati stabbiliti mill-Istati Membri, kif innotifikat skont l-Artikolu 18(6) tar-Regolament (UE) 2016/2031.

**▼B***Artikolu 5***Derogi ghall-istabbiliment ta' żoni demarkati**

1. B'deroga mill-Artikolu 4, iż-żona ta' lqugh ta' madwar iż-żona infettata stabilita għall-finijiet ta' qerda tista' titnaqqas għal wisa' ta' mhux inqas minn 1 km fejn ikun hemm grad għoli ta' affidabbiltà li l-preżenza inizjali tal-pest spċifikat ma jkunx irriżulta fit-tixrid tiegħu u fejn ikunu ġew issodisfati l-kundizzjonijiet kollha li ġejjin:

- (a) il-pjanti spċifikati kollha li jkunu jinsabu fiż-żona infettata, irrispettivament mill-istatus tas-sahħha tagħhom, ikunu ġew ikkampjunati u tneħħew minnufih;
  - (b) l-ebda pjanta oħra ma tkun instabel infettata mill-pest spċifikat fiż-żona infettata wara li jkunu ttieħdu l-miżuri ta' qerda, abbaži ta' testijiet ufficjalji mwettqa mill-inqas darba matul is-sena, filwaqt li jittieħed kont tal-Karta ta' Stħarriġ dwar il-Pesti tal-Awtoritā li tikkonċerna l-*Xylella fastidiosa*;
  - (c) ikun twettaq stħarriġ mill-inqas darba matul l-ewwel sena wara l-identifikazzjoni tal-pest spċifikat f'żona b'wisa' ta' mill-inqas 2,5 km madwar iż-żona infettata, li juri li l-pest spċifikat ma jkunx instab f'dik iż-żona. L-Istat Membru kkonċernat għandu jieħu kampjuni u jittestja l-pjanti ospitanti li jinsabu f'dik iż-żona. Għal dak il-ghan, u b'kont meħud tal-Linji Gwida tal-Awtoritā għal stħarriġiet statistikament sodi u bbażati fuq ir-riskju tal-*Xylella fastidiosa*, id-disinn tal-istħarrig u l-iskema tal-kampjunar se jkunu jistgħu jidher b'affidabbiltà ta' mill-inqas 90 % livell ta' preżenza ta' pjanti infettati ta' 1 %, filwaqt li jittieħed kont li l-ewwel 400 m madwar il-pjanti infettati għandhom riskju ogħla meta mqabbel mal-parti l-oħra ta' dik iż-żona;
  - (d) l-ebda vettur li jgħorr il-pest spċifikat ma jkun ġie identifikat fiż-żona infettata u fil-vičinanza immedjata tagħha wara li jkunu ttieħdu l-miżuri ta' qerda, abbaži ta' testijiet imwettqa darbejn matul l-istaġġun tal-migrazzjoni tal-vettur, u f'konformità mal-Istandards Internazzjonali għal Miżuri Fitosanitarji. Dawk it-testijiet għandhom iwasslu ghall-konklużjoni li t-tixrid naturali tal-pest spċifikat huwa eskuż.
2. Meta titnaqqas il-wisa' taż-żona ta' lqugh skont il-paragrafu 1, l-Istat Membru kkonċernat għandu jinnotifika minnufih lill-Kummissjoni u lill-Istati Membri l-oħra dwar il-ġustifikazzjoni għal dak it-tnaqqis.
3. B'deroga mill-Artikolu 4, l-Istat Membru kkonċernat jista' jiddeċied li ma jistabbilixxix żona demarkata minnufih fejn jiġu ssodisfati l-kundizzjonijiet kollha li ġejjin:
- (a) ikun hemm evidenza li l-pest spċifikat ikun ġie introdott fiż-żona reċentement flimkien mal-pjanti li jkun instab fuqhom, jew li l-pest spċifikat ikun instab f'sit bi protezzjoni fiżika mill-vetturi ta' dak il-pest;

**▼B**

- (b) ir-riżultati tal-attivitajiet ta' spezzjoni jindikaw li dawk il-pjanti jkunu gew infettati qabel l-introduzzjoni tagħhom fiż-żona kkonċernata;
- (c) ma jkunux instabu vetturi li jgorru l-pest specifikat, abbaži ta' testijiet imwettqa fil-vičinanza ta' dawk il-pjanti.

4. Fil-każ imsemmi fil-paragrafu 3, l-Istat Membru kkonċernat għandu:

- (a) iwettaq, fiż-żona fejn il-preżenza tal-pest specifikat tkun ġiet ikkonfermata ghall-ewwel darba, stħarriġ annwali għal mill-inqas sentejn biex jiġi ddeterminat jekk ikunux gew infettati xi pjanti oħra u jekk jenhtieġx li jittieħdu aktar miżuri;
- (b) jinnotifika lill-Kummissjoni u lill-Istati Membri l-ohra l-għustifikazzjoni għalfejn ma tigħix stabilita żona demarkata, kif ukoll l-eżiż tal-istħarriġ imsemmi fil-punt (a) malli dan isir disponibbli.

### *Artikolu 6*

#### **Tneħħija taż-żoni demarkati**

1. Meta, abbaži tal-istħarriġ imsemmi fl-Artikolu 10, il-pest specifikat ma jkunx ġie identifikat f'żona demarkata għal perjodu ta' erba' snin, din id-demarkazzjoni tista' titneħħha. F'dawn il-każiġiet, l-Istat Membru kkonċernat għandu jinnotifika lill-Kummissjoni u lill-Istati Membri l-ohra.

2. B'deroga mill-paragrafu 1, f'każ li l-Istat Membru kkonċernat iku naqqas il-wisa' taż-żona ta' lqugħ għal mhux inqas minn 1 km, f'konformità mal-Artikolu 5(1), l-Istat Membru jista' jneħħi ż-żona demarkata wara 12-il xahar mill-istabbiliment inizjali, fejn jiġu ssodisfati ż-żewġ kundizzjonijiet li ġejjin:

- (a) b'rīżultat tal-miżuri meħħuda skont l-Artikolu 5(1), jiġi konkluż b'livell għoli ta' affidabbiltà li l-preżenza inizjali tal-pest specifikat kienet każ iż-żolat u li ma seħħx tixrid ulterjuri fiż-żona demarkata rispettiva;
- (b) kemm jista' jkun viċin tal-ħin tat-tnejħha, ikunu twettqu testijiet ufficjali fi ħdan iż-żona demarkata, filwaqt li titqies il-Karta ta' Stħarriġ dwar il-Pesti tal-Awtorităt dwar il-Xylella fastidiosa. Għal dak il-ghan, u b'kont meħud tal-Linji Gwida tal-Awtorităt għal stħarriġiet statistikament sodi u bbaż-żejt fuq ir-riskju tal-Xylella fastidiosa, id-disinn tal-istħarriġ u s-skema tat-teħid ta' kampjuni se jkunu jistgħu jidher, b'affidabbiltà ta' mill-inqas 95 %, livell ta' preżenza ta' pjanti infettati ta' 1 %.

**▼B**

3. Meta titneħħha żona demarkata skont il-paragrafu 2, il-pjanti speċifikati li jkunu jinsabu fiż-żona demarkata stabbilita preċedentement għandhom ikunu soġġetti għal stħarriġ intensiv matul is-sentejn ta' wara. Għal dak il-għan, u b'kont meħud tal-Linji Gwida tal-Awtorită għal stħarriġiet statistikament sodi u bbażati fuq ir-riskju tal-*Xylella fastidiosa*, id-disinn tal-istħarriġ u s-skema tat-tehid ta' kampjuni se jkunu jistgħu jid-dentifikaw, b'affidabbiltà ta' mill-inqas 80 %, livell ta' preżenza ta' pjanti infettati ta' 1 %.

4. Meta titneħħha ż-żona demarkata wara 12-il xahar mill-identifikazzjoni inizjali tagħha, l-Istat Membru kkonċernat għandu jinnotifika minnufih lill-Kummissjoni u lill-Istati Membri l-oħra l-ġustifikazzjoni għal dik it-tnejħħija.

**KAPITOLU IV**  
**MIŻURI TA' QERDA**

*Artikolu 7*

**Tnejħħija ta' pjanti**

1. L-Istat Membru kkonċernat għandu jnejħhi minnufih miż-żona infettata:

- (a) pjanti li jkun magħruf li jkunu infettati mill-pest speċifikat;
- (b) pjanti li juru sintomi li jindikaw infezzjoni possibbli minn dak il-pest jew li jkun suspettati li huma infettati minn dak il-pest;
- (c) pjanti li jappartjenu għall-istess speċi tal-pjanta infettata, irrisspettivament mill-istatus tas-sahħha tagħhom;
- (d) pjanti ta' speċijiet oħra ghajr tal-pjanta infettata li jkunu nstabu infettati f'partijiet oħra taż-żona demarkata;
- (e) pjanti speċifikati, ghajr dawk imsemmija fil-punti (c) u (d), li ma jkunux ġew soġġetti minnufih għat-teħid ta' kampjuni u l-itteşjar molekulari u li ma jkunux instabu hielsa mill-pest speċifikat.

2. Meta jitneħħew il-pjanti msemmija fil-paragrafu 1, l-Istat Membru kkonċernat għandu jqis il-prekawzjonijiet kollha meħtieġa, u għandu jorganizza t-tnejħħija abbażi tal-livell ta' riskju ppreżzentat minn dawk il-pjanti

3. B'deroga mill-punti (b), (c) u (d) tal-paragrafu 1, l-Istati Membri jistgħu jiddeċiedu li pjanti speċifikati individwali uffiċċjalment iddeżinjati bħala pjanti b'valur storiku ma jkollhomx għalfejn jitneħħew, dment li jkunu ġew issodisfati l-kundizzjonijiet kollha li ġejjin:

- (a) il-pjanti speċifikati kkonċernati jkunu soġġetti għall-ispezzjoni, it-teħid ta' kampjuni u l-itteşjar annwali permezz ta' wieħed mit-testijiet molekulari elenkti fl-Anness IV, u jiġi kkonfermat li dawn ma jkunux infettati bil-pest speċifikat;

**▼B**

- (b) il-pjanti spéċifikati individwali jew iż-żona kkonċernata jkunu soġġetti għal trattamenti fitosanitarji xierqa kontra l-popolazzjoni tal-vetturi tal-pest spéċifikat, fl-istadji kollha tagħha. Dawk it-trattamenti jistgħu jinkludu metodi kimiċi, bijoloġiči jew mekkaniċi, filwaqt li jittieħed kont tal-kundizzjonijiet lokali.

*Artikolu 8***Miżuri kontra l-vetturi tal-pest spéċifikat**

1. L-Istat Membru kkonċernat għandu japplika trattamenti fitosanitarji xierqa fiż-żona infettata fl-istadji, kontra l-popolazzjoni tal-vettur tal-pest spéċifikat, fl-istadji kollha tagħha. Huwa għandu japplika dawk it-trattamenti qabel u matul it-tnejħhija tal-pjanti msemmija fl-Artikolu 7(1). Dawk it-trattamenti għandhom jinkludu trattamenti kimiċi, bijoloġiči jew mekkaniċi effiċjenti kontra l-vetturi, filwaqt li jittieħed kont tal-kundizzjonijiet lokali.

2. L-Istat Membru kkonċernat japplika prattiki agrikoli għall-kontroll tal-popolazzjoni tal-vettur tal-pest spéċifikat, fl-istadji kollha tagħha, fiż-żona infettata u fiż-żona ta' lqugh. Huwa għandu japplika dawk il-prattiki fl-aktar żmien xieraq matul is-sena, irrispettivament mit-tnejħhija tal-pjanti kkonċernati. Dawk il-prattiki għandhom jinkludu trattamenti kimiċi, bijoloġiči jew mekkaniċi effiċjenti kontra l-vetturi, kif xieraq, filwaqt li jittieħed kont tal-kundizzjonijiet lokali.

*Artikolu 9***Qerda ta' pjanti**

1. L-Istat Membru kkonċernat għandu jeqred il-pjanti u l-partijiet tal-pjanti msemmija fl-Artikolu 7(1) b'mod li jiġura li l-pest spéċifikat ma jinxterid, u dan għandu jsir jew *in situ* jew inkella f'xi post fil-qrib iddeżżej għal dan il-ġħan fiż-żona infettata jew, dment li dawk il-pjanti jew partijiet tal-pjanti jkunu koperti bix-xibka kontra l-vetturi, fl-iqsar distanza minn dak il-post.

2. Abbaži tal-livell ta' riskju, l-Istat Membru kkonċernat jista' jiddeċiedi li jillimita l-qerda għall-fergħat u l-weraq biss, u jissuġġetta l-injam relataż għal trattament fitosanitarju kif imsemmi fl-Artikolu 8(1). Ix-xniex ta' dawk il-pjanti għandhom jew jitneħħew jew inkella titnaqqsilhom il-vitalità tagħhom permezz ta' trattament fitosanitarju, sabiex jiġi evitat li jerġgħu jinbtu.

*Artikolu 10***Sorveljanza annwali taż-żona demarkata**

Fiż-żona demarkata kollha, l-Istat Membru kkonċernat għandu jimmonitorja, fl-aktar żminijiet xierqa, il-preżenza tal-pest spéċifikat permezz ta' sħarrig annwali f'konformità mal-Artikolu 2(5) u (6), u dan b'kont meħud tal-informazzjoni msemmija fil-Karta ta' Sħarrig dwar il-Pesti tal-Awtorită li tirrigwarda l-Xylella fastidiosa.

▼ B

Fiż-żoni ta' lqugh, l-Istat Membru kkonċernat għandu jieħu kampjuni u jittestja l-pjanti ospitanti kif ukoll pjanti oħra li juru sintomi li jindikaw infelżzjoni possibbli jew li jkun hemm suspectt li jkunu infettati b'dak il-pest. Għal dak il-ghan, u b'kont meħud tal-Linji Gwida tal-Awtoritāt għal stħarrigiet statistikament sodi u bbażati fuq ir-riskju tal-*Xylella fastidiosa*, id-disinn tal-istħarrig u s-skema tat-teħid ta' kampjuni sejkun jistgħu jidher b'aż-żon. Id-diskur minn-nadur minn-*Xylella fastidiosa* minn-*Candidatus etel'ha* kien mill-inqas 90 % livell ta' preżenza ta' pjanti infettati ta' 1 %, filwaqt li jittieħed kont li l-ewwel 400 m madwar iż-żoni infettati għandhom riskju ogħla.

L-Istat Membru kkonċernat għandu jimmonitorja wkoll il-preżenza tal-pest spċifikat fil-vetturi li jinsabu fiziż-żona demarkata sabiex jiġi ddeterminat ir-riskju ta' tixrid ulterjuri pprezentat mill-vetturi u biex tiġi evalwata l-effettivitā tal-miżuri ta' kontroll fitosanitarji applikati f'konformità mal-Artikolu 8.

*Artikolu 11*

#### **Miżuri oħra rilevanti ghall-qerda tal-pest specifikat**

1. L-Istat Membru kkonċernat għandu jieħu kwalunkwe miżura oħra li tista' tikkontribwixxi ġħall-qerda tal-pest spċifikat f'konformità mal-Istandard Internazzjonali Nru 9 għal Mizuri Fitosanitarji ("ISPM") (¹), u jikkontribwixxi biex japplika approċċ integrat f'konformità mal-prinċipji stipulati fl-ISPM Nru 14 (²).
  2. L-Istat Membru kkonċernat għandu jieħu miżuri li jindirizzaw kwalunkwe partikolarità jew kumplikazzjoni li tista' tkun mistennja b'mod raġonevoli li tipprevjeni, ixxekkel jew iddewwem il-qedra, b'mod partikolari dawk relatati mal-qedra adegwata tal-pjanti kollha li jkunu infettati jew li dwarhom ikun hemm suspectt li jistgħu jkunu infettati, jew aċċessibbiltà għal fejn jinsabu, mas-sjieda pubblika jew privata tagħhom jew mal-persuna jew l-entità responsabbli għalihom.

<sup>(1)</sup> Linji gwida għal programmi ta' qerda ta' pesti — Standard ta' Referenza ISPM Nru 9 mis-Segretarjat tal-Konvenzioni Internazzjonali dwar il-Protezzjoni tal-Pianti f'Ruma. Ippubblikati fil-15 ta' Dicembru 2011.

(2) L-užu ta' miżuri integrati f'approċċ sistematiċu ghall-gestjoni tar-riskju ta' pesti — Standard ta' Referenza ISPM Nru 14 mis-Segretarjat tal-Konvenzjonijon Internazzjonali dwar il-Protezzjoni tal-Pjanti f'Ruma. Ippubblikat fit-8 ta' Jannar 2014.

**▼B**

3. L-Istat Membru kkonċernat għandu jwettaq investigazzjonijiet xierqa biex jidendifika l-origini tal-infezzjoni. Huwa għandu jintraċċa l-pjanti ospitanti assoċjati mal-każ ta' infezzjoni kkonċernat, inkluż dawk li jkunu ġew imċaqilqa qabel l-istabbilitment ta' żona demarkata. Ir-riżultati ta' dawn l-investigazzjonijiet għandhom jiġu kkomunikati lill-Kummissjoni u lill-Istati Membri li sihom jorġinaw dawk il-pjanti kkonċernati, lill-Istati Membri li jkunu għaddew minnhom dawk il-pjanti u lill-Istati Membri lejn fejn ikunu marru dawn il-pjanti.

**KAPITOLU V****MIŻURI TA' TRAŽŻIN***Artikolu 12***Dispożizzjonijiet generali**

F'żona infettata elenkata fl-Anness III, l-awtorità kompetenti tal-Istat Membru kkonċernat tista' jiddeċċiedi li tapplika l-miżuri ta' tražżin stipulati fl-Artikoli 13 sa 17, minflok miżuri ta' qerda.

*Artikolu 13***Tneħħija ta' pjanti f'żona infettata elenkata fl-Anness III**

1. L-Istat Membru kkonċernat għandu jnejhi l-pjanti kollha li jkunu nstabu infettati mill-pest spċifikat abbaži tal-monitoraġġ imsemmi fl-Artikolu 15(2).

Dik it-tneħħija għandha ssir immedjatament wara l-identifikazzjoni uffiċjali tal-preżenza tal-pest spċifikat jew, jekk il-pest spċifikat jinstab barra mill-istagħun tal-migrazzjoni tal-vettur, dik it-tneħħija għandha ssir qabel l-istagħun ta' migrazzjoni li jmiss tal-vettur. Għandhom jittieħdu l-prekawzjonijiet kollha meħtiega biex jiġi evitat it-tixrid tal-pest spċifikat u tal-vetturi tiegħu matul it-tneħħija u anke wara.

2. B'deroga mill-paragrafu 1, għal finijiet xjentifiċi, l-Istat Membru kkonċernat jista' jiddeċċiedi li ma jnejhix pjanti li jkunu nstabu infettati mill-pest spċifikat fis-siti ta' pjanti b'valur kulturali u soċjali partikolari, imsemmija fl-Artikolu 15(2)(b).

*Artikolu 14***Miżuri kontra l-vetturi tal-pest spċifikat fiż-żoni infettati elenkati fl-Anness III**

1. L-Istat Membru kkonċernat għandu jaapplika trattamenti fitosanitarji xierqa tal-popolazzjoni tal-vettur tal-pest spċifikat, fl-istadji kollha tagħha, fuq il-pjanti msemmija fl-Artikolu 13(1) qabel it-tneħħija tagħhom u madwar il-pjanti msemmija fl-Artikolu 13(2). Dawk it-trattamenti għandhom jinkludu trattamenti kimiċi, bijologiči jew mekkaniċi effiċjenti kontra l-vetturi, filwaqt li jittieħed kont tal-kundizzjonijiet lokali.

**▼B**

2. Fiż-żoni msemmija fil-punti (a) u (b) tal-Artikolu 15(2), l-Istat Membru kkonċernat għandu japplika prattiki agrikoli ġhall-kontroll tal-popolazzjoni tal-vettur tal-pest spēċifikat, fl-istadji kollha tagħha, fl-aktar żmien xieraq ta' kull sena. Dawk il-prattiki għandhom jinkludu trattamenti kimiċi, bijologiči jew mekkaniċi effiċjenti kontra l-vetturi, filwaqt li jittieħed kont tal-kundizzjonijiet lokali.

*Artikolu 15***Sorveljanza annwali taż-żoni infettati elenkti fl-Anness III**

1. L-Istat Membru kkonċernat, ghall-inqas fil-partijiet taż-żona infettata msemmija fil-paragrafu 2 fi ħdan raġġ ta' 50 m madwar il-pjanti li jkunu nstabu infettati mill-pest spēċifikat, għandu jieħu kampjun u jittestja minnufih il-pjanti li ġejjin:

(a) il-pjanti spēċifikati kollha li jappartjenu għall-ispeċijiet tal-pjanti spēċifikati li jkunu nstabu infettati fl-istess żona demarkata; u

(b) 1-pjanti l-oħra kollha li juru sintomi li jindikaw infezzjoni possibbi minn dak il-pest jew li jkun suspettati li huma infettati minn dak il-pest.

2. L-Istat Membru kkonċernat għandu jimmonitorja l-preżenza tal-pest spēċifikat, fl-iktar żminijiet xierqa, il-preżenza tal-pest spēċifikat mill-istħarriġiet annwali, filwaqt li jittieħed kont tal-informazzjoni msemmija fil-Karta ta' Sħarrig dwar il-Pesti tal-Awtoritā li tikkonċerna l-*Xylella fastidiosa*. Dak il-monitora għandu jseħħ mill-inqas fil-partijiet li ġejjin taż-żona infettata elenkata fl-Anness III:

(a) f'żona li tkun mill-inqas 5 km 'il bogħod mill-fruntiera taż-żona infettata maž-żona ta' lqugh;

(b) fil-proximità tas-siti ta' pjanti b'valur kulturali u soċjali partikolari li jinsabu barra ż-żona msemmija fil-punt (a) u ddeżejnati kif meħtieġ mill-Istat Membru.

F'dawk il-partijiet taż-żona infettata, l-Istat Membru kkonċernat għandu jieħu kampjuni u jwettaq ittestjar tal-ispeċijiet ta' pjanti ospitanti li jkunu nstabu infettati fiż-żona demarkata, f'konformità mal-Artikolu 2(6). Għal dak il-ghan, b'kont meħud tal-Linji Gwida tal-Awtoritā għal stħarrigiet statistikament sodi u bbażzati fuq ir-riskju tal-*Xylella fastidiosa*, id-disinn tal-istħarriġ u s-skema tat-tħebid ta' kampjuni se jkunu jistgħu jidher kif b'aż-żon. Għandu wkoll jieħu kampjuni u jittestja l-popolazzjoni tal-vettur għall-preżenza tal-pest spēċifikat.

**▼B**

3. Il-punt (a) tal-paragrafu 2 ma għandux japplika f'każ ta' gżejjer li jkunu kompletament taħt miżuri ta' trażżeen u li jkunu jinsabu aktar minn 5 km bogħod mill-eqreb art fit-territorju tal-Unjoni.

4. Fiż-zoni ta' lqugh, l-Istat Membru kkonċernat għandu jieħu kamp-juni u jittestja l-pjanti ospitanti, kif ukoll pjanti oħra li juru sintomi li jindikaw infelazzjoni possibbi minn dak il-pest jew li jkun suspectat li jkunu infettati minn dak il-pest. Għal dak il-ghan, b'kont meħud tal-Linji Gwida tal-Awtorità għal stħarrigiet statistikament sodi u bbażati fuq ir-riskju tal-*Xylella fastidiosa*, id-disinn tal-istħarrig u s-skema tat-teħid ta' kampjuni se jkunu jistgħu jidtentifikaw b'affidabbiltà mill-inqas 90 % livell ta' preżenza ta' pjanti infettati ta' 1 %, filwaqt li jittieħed kont li l-ewwel 400 m li jmissu maž-żoni infettati huma ta' riskju ogħla.

5. L-Istat Membru għandu jimmonitorja l-preżenza tal-pesti speċifiċi fil-vetturi fil-partijiet taż-żona infettata msemmija fil-paragrafu 2 u fiż-żona ta' lqugh sabiex jiġi ddeterminat ir-riskju ta' tixrid ulterjuri ppreżentat mill-vetturi u biex tigi evalwata l-effettivitā tal-miżuri ta' kontroll fitosanitarji applikati f'konformità mal-Artikolu 14.

*Artikolu 16***Qerda ta' pjanti**

1. L-Istat Membru kkonċernat għandu jeqred, *in situ* jew f'post fil-qrib iddeżinjat għal dan il-ghan fi ħdan iż-żona infettata elenkata fl-Anness III, pjanti u partijiet minn pjanti li jkunu instabu infettati mill-pest speċifikat, u dan b'mod li jiżgura li l-pest speċifikat ma jinxteridx.

2. Fejn jikkonkludi li dawk il-pjanti ma jippreżentawx riskju ta' tixrid ulterjuri tal-pest speċifikat, l-Istat Membru kkonċernat jista' jiddeċied li jillimita l-qedha għall-fergħ u l-weraq biss, u jissuġġetta l-injam relatati għal trattamenti fitosanitarji xierqa f'konformità mal-Artikolu 14(1). Ix-xniexel ta' dawk il-pjanti għandhom jew jitneħħew jew inkella titnaqqsilhom il-vitalitā tagħhom permezz ta' trattament fitosanitarju sabiex jiġi evitat li jerġgħu jinbtu.

*Artikolu 17***Miżuri rilevanti oħra għat-trażżeen tal-pest speċifikat**

L-Istat Membru kkonċernat għandu jieħu miżuri li jindirizzaw kwalunkwe partikolaritā jew kumplikazzjoni li tista' tkun mistennija b'mod raġonevoli li tipprevjeni, ixxekkel jew iddewwem il-konteniment, b'mod partikolari dawk relatati mal-qedha adegwata tal-pjanti kollha li jkunu infettati jew li dwarhom ikun hemm suspect li jistgħu jkunu infettati, jew aċċessibbiltà għal fejn jinsabu, mas-sjieda pubblika jew privata tagħhom jew mal-persuna jew l-entità responsabbli għalihom.

**▼B**

## KAPITOLU VI

**THAWWIL TA' PJANTI SPEĆIFIKATI F'ŻONI INFETTATI***Artikolu 18***Awtorizzazzjoni li tikkonċerna t-thawwil ta' pjanti speċifikati f'żoni infettati**

It-thawwil ta' pjanti speċifikati f'żoni infettati jista' jiġi awtorizzat biss mill-Istat Membru kkonċernat f'wieħed mill-każijiet li ġejjin:

- (a) dawk il-pjanti speċifikati jitkabbru f'siti ta' produzzjoni protetti mill-insetti u mill-pest speċifikat u l-vetturi tiegħu;
- (b) dawk il-pjanti preferibbilm ikunu jappartjenu għal varjetajiet ivvalutati bħala reżistenti jew tolleranti għall-pest speċifikat u jithawlu fiż-żoni infettati elenkti fl-Anness III, iżda barra miż-żona msemmija fl-Artikolu 15(2)(a);
- (c) dawk il-pjanti speċifikati jappartjenu għall-istess speċijiet ta' pjanti li jkunu gew ittestjati u li jkunu nstabu hielsa mill-pest speċifikat abbaži tal-attivitàjet ta' stħarrig imwettqa għal mill-inqas is-sentejn l-aktar reċenti f'konformità mal-Artikolu 10, u jithawlu fiż-żoni infettati stabbiliti għal finijiet ta' qerda.

## KAPITOLU VII

**MOVIMENT FL-UNJONI TAL-PJANTI SPEĆIFIKATI***Artikolu 19***Moviment 'il barra minn żona demarkata, u miż-żoni infettati rispettivi għal gewwa ż-żoni ta' lqugh, ta' pjanti speċifikati li jkunu tkabbru f'siti ta' produzzjoni awtorizzati li jinsabu f'dik iż-żona demarkata**

Il-moviment 'il barra minn żona demarkata, u miż-żoni infettati rispettivi għal gewwa ż-żoni ta' lqugh, ta' pjanti speċifikati li jkunu tkabbru f'sit ta' produzzjoni li jinsabu f'dik iż-żona demarkata jista' jiġi permess biss fejn jiġi ssodisfati l-kundizzjoniet kollha li ġejjin:

- (a) matul iċ-ċiklu ta' produzzjoni shiħ tagħhom, il-pjanti speċifikati jkunu tkabbru f'sit li jkun għie awtorizzat f'konformità mal-Artikolu 24 jew ikunu ilhom preżenti f'tali sit għal mill-inqas it-tliet snin l-aktar reċenti;
- (b) matul iż-żmien tat-tkabbir tal-pjanti speċifikati, la l-preżenza tal-pest speċifikat u lanqas dik tal-vetturi tiegħu ma tkun instabet fis-sit;

**▼B**

- (c) il-pjanti sp̄ecifikati jkunu soġġetti għal trattamenti fitosanitarji kontra l-popolazzjoni tal-vettur, fl-istadji kollha tagħha, fi żminijiet xierqa matul is-sena biex jinżammu ħielsa mill-vetturi tal-pest sp̄ecifikat. Dawk it-trattamenti għandhom jinkludu, kif xieraq, metodi kimiċi, bijologici jew mekkaniċi effiċjenti, filwaqt li jittieħed kont tal-kundizzjonijiet lokali;
- (d) il-pjanti sp̄ecifikati jiġu ttrasportati fiż-żona demarkata f'kontenituri jew f'imballaġġ magħluqa, filwaqt li jiġi zgurat li ma tkunx tista' sseħħi infel-żon mill-pest sp̄ecifikat jew minn kwalunkwe wieħed mill-vetturi tiegħu;
- (e) kemm jista' jkun qrib id-data tal-moviment, il-pjanti sp̄ecifikati jkunu ġew soġġetti għall-itteżjar molekulari ghall-preżenza tal-pest sp̄ecifikat abbaži ta' test elenkat fl-Anness IV, u dan bl-użu ta' skema tat-teħid ta' kampjuni li tkun kapaċi tidentifika, b'affidabbiltà ta' mill-inqas 80 %, livell ta' preżenza ta' pjanti infettati ta' 1 %.

*Artikolu 20*

**Moviment 'il barra minn żona demarkata, u miż-żoni infettati rispettivi għal gewwa ż-żoni ta' lqugh, ta' pjanti sp̄ecifikati li qatt ma jkunu nstabu infettati f'dik iż-żona demarkata**

Il-moviment 'il barra minn żona demarkata, u miż-żona infettata rispettiva għal gewwa ż-żoni ta' lqugh, ta' pjanti sp̄ecifikati li qatt ma jkunu nstabu infettati f'dik iż-żona demarkata jista' jiġi permess biss jekk jiġu ssodisfati l-kundizzjonijiet kollha li ġejjin:

- (a) il-pjanti sp̄ecifikati jkunu tkabbru f'sit li jappartjeni għal operatur professjonal i-registrat f'konformità mal-Artikolu 65 tar-Regolament (UE) 2016/2031;
- (b) il-pjanti sp̄ecifikati jkunu jappartjenu għal sp̄ecijiet ta' pjanti li għal mill-inqas parti minn hajjithom ikunu tkabbru f'żona demarkata u li, matul tliet snin mill-istabbiliment taż-żona demarkata, ikunu ġew soġġetti għal attivitajiet ta' stħarrig kif imsemmi fl-Artikoli 10 u 15, u qatt ma jkunu nstabu infettati mill-pest sp̄ecifikat;
- (c) l-ispecijiet tal-pjanti sp̄ecifikati msemija fil-punt (b) jiġu ppubbli-ki fil-baži ta' *data* tal-Kummissjoni ta' pjanti ospitanti li mhumiex magħrufa bhala infettati f'dik iż-żona demarkata sp̄ecifika;
- (d) il-pjanti sp̄ecifikati jkunu soġġetti għal trattamenti fitosanitarji kontra l-popolazzjoni tal-vettur, fl-istadji kollha tagħha, fi żminijiet xierqa matul is-sena biex jinżammu ħielsa mill-vetturi tal-pest sp̄ecifikat. Kif xieraq, dawk it-trattamenti għandhom jinkludu metodi kimiċi, bijologici jew mekkaniċi effiċjenti bbażati fuq il-kundizzjonijiet lokali;

**▼B**

- (e) kemm jista' jkun qrib il-ħin tal-moviment, il-lottijiet tal-pjanti speċifikati kienu soġġetti għal spezzjoni u t-testjar molekolari mill-awtoritā kompetenti, bl-użu ta' skema tat-teħid tal-kampjuni li tkun kapaċi t-identifika, b'affidabbiltà ta' mill-inqas 95 %, livell ta' preżenza ta' pjanti infettati ta' 1 %;
- (f) kemm jista' jkun qrib il-ħin tal-moviment, il-lottijiet tal-pjanti speċifikati jkunu ġew soġġetti għal trattamenti fitosanitarji kontra l-vetturi tal-pest speċifikat.

*Artikolu 21*

**Moviment 'il barra minn żona demarkata, u miż-żoni infettati rispettivi għal ġewwa ż-żoni ta' lqugh, ta' pjanti speċifikati li jkunu tkabbru *in vitro* għaċ-ċiklu ta' produzzjoni kollu f'dik iż-żona demarkata**

Il-moviment 'il barra minn żona demarkata, u miż-żoni infettati rispettivi għal ġewwa ż-żoni ta' lqugh, ta' pjanti speċifikati li għaċ-ċiklu ta' produzzjoni *in vitro* shih ikunu tkabbru f'dik iż-żona demarkata jista' jiġi permess biss fejn jiġi ssodisfati l-kundizzjonijiet kollha li ġejjin:

- (a) għaċ-ċiklu kollu ta' produzzjoni tagħhom, il-pjanti speċifikati jkunu tkabbru f'sit li jkun ġie awtorizzat f'konformità mal-Artikolu 24;
- (b) il-pjanti speċifikati jkunu tkabbru f'kontenitru trasparenti f'kundizzjonijiet sterili u jkunu jissodisfaw waħda mill-kundizzjonijiet li ġejjin:
  - (i) ikunu tkabbru miż-żrieragh;
  - (ii) ikunu ġew ippropagati, f'kundizzjonijiet sterili, minn pjanti omm li jkunu qattgħu hajjithom kollha f'żona tat-territorju tal-Unjoni li tkun hielsa mill-pest speċifikat u li jkunu ġew ittestjati u nstabu hielsa mill-pest speċifikat;
  - (iii) ikunu ġew ippropagati, f'kundizzjonijiet sterili, minn pjanti omm li jkunu tkabbru f'sit li jissodisfa l-kundizzjonijiet stabbiliti fl-Artikolu 19 u li jkunu ġew ittestjati u nstabu hielsa mill-pest speċifikat permezz ta' skema tat-teħid tal-kampjuni li tkun tista' t-identifika, b'affidabbiltà ta' mill-inqas 95 %, livell ta' preżenza ta' pjanti infettati ta' 1 %;
- (c) il-pjanti speċifikati jiġu ttrasportati minn ġo jew fi ħdan iż-żoni demarkati f'kontenitru f'kundizzjonijiet sterili, li jipprekludi l-possibbiltà ta' infezzjoni mill-pest speċifikat permezz tal-vetturi tiegħu.

**▼B***Artikolu 22*

**Moviment 'il barra minn żona demarkata, u miż-żoni infettati rispettivi għal ġewwa ż-żoni ta' lqugh, ta' pjanti inattivi tal-*Vitis* li għal parti minn hajjithom ikunu tkabbru f'dik iż-żona demarkata**

Il-moviment 'il barra minn żona demarkata, u miż-żoni infettati rispettivi għal ġewwa ż-żoni ta' lqugh, ta' pjanti inattivi tal-*Vitis* intenzjonati għat-thawwil, ghajr żrieragh, u li għal parti minn hajjithom ikunu tkabbru f'dik iż-żona demarkata u jkunu elenkti bhala pjanti speċifikati għal dik iż-żona demarkata jista' jiġi permess biss fejn jiġu ssodisfati l-kundizzjonijiet kollha li ġejjin:

- (a) il-pjanti jkunu tkabbru f'sit li jappartjeni għal operatur irregjistrat f'konformità mal-Artikolu 65 tar-Regolament (UE) 2016/2031;
- (b) kemm jista' jkun qrib id-data tal-moviment, il-pjanti jkunu gew soġġetti għal trattament xieraq ta' termoterapija f'facilità tat-trattament awtorizzata u sorveljata mill-awtorità kompetenti għal dak il-għan, fejn il-pjanti inattivi jiġu mgħaddsa għal 45 minuta f'ilma msahħan sa 50 °C.

*Artikolu 23*

**Moviment fiż-żoni infettati, fiż-żoni ta' lqugh, u miż-żoni ta' lqugh fiż-żoni infettati rispettivi tagħhom, ta' pjanti speċifikati li għal parti minn hajjithom ikunu tkabbru f'żona demarkata**

Il-moviment fiż-żoni infettati, fiż-żoni ta' lqugh, u miż-żoni ta' lqugh għaż-żoni infettati rispettivi tagħhom, ta' pjanti speċifikati li, għal mill-inqas parti minn hajjithom ikunu tkabbru f'żona demarkata, huwa permissibbli biss meta jiġu ssodisfati l-kundizzjonijiet kollha li ġejjin:

- (a) il-pjanti speċifikati jkunu tkabbru f'sit li jappartjeni għal operatur irregjistrat f'konformità mal-Artikolu 65 tar-Regolament (UE) 2016/2031;
- (b) dak il-post ikun suġġett għall-kampjunar u l-it-testjar mill-awtorità kompetenti għall-preżenza tal-pest speċifikat filwaqt li jittieħed kont tal-informazzjoni stipulata fil-Karta ta' Sħarrig dwar il-Pesti tal-Awtorità li tikkonċerna l-*Xylella fastidiosa*;
- (c) ir-riżultati tal-ispezzjoni annwali u tal-it-testjar ta' kampjun rappresentativ jikkonfermaw in-nuqqas tal-pest speċifikat;
- (d) il-pjanti speċifikati jkunu soġġetti għal trattamenti fitosanitarji kontra l-popolazzjoni tal-vettur, fl-istadji kollha tagħha, fi żminijiet xierqa matul is-sena biex jinżammu ħielsa mill-vetturi tal-pest speċifikat. Dawk it-trattamenti għandhom jinkludu, kif xieraq, metodi kimiċi, bijologici jew mekkaniċi effiċjenti, filwaqt li jittieħed kont tal-kundizzjonijiet lokali;

**▼B**

- (e) l-operaturi professjonisti għandhom jitkolu lill-persuna li tirċievi dawk il-pjanti biex tiffirma dikjarazzjoni li dawk il-pjanti ma jkunux se jinharġu minn dawk iż-żoni.

*Artikolu 24***Awtorizzazzjoni ta' siti ta' produzzjoni**

1. L-awtorità kompetenti tista' tawtorizza sit ta' produzzjoni għall-finijiet tal-Artikoli 19 u 21 biss meta dan ikun jissodisfa l-kundizzjonijiet kollha li ġejjin:

- (a) ikun irreggistrat f'konformità mal-Artikolu 65 tar-Regolament (UE) 2016/2031;
- (b) ikun ġie awtorizzat mill-awtorità kompetenti bħala sit protett fiżika-mment kontra l-pest spċifikat u l-vetturi tiegħi;
- (c) ikun ġie suġġett għal mill-inqas żewġ spezzjonijiet fis-sena mill-awtorità kompetenti, mwettqa fl-aktar żmien xieraq.

2. Meta, matul l-ispezzjonijiet annwali, l-awtoritajiet kompetenti jidtekkaw il-preżenza tal-pest spċifikat, jew id-danni għall-protezzjoni fiż-żika msemmija fil-punt (b) tal-paragrafu 1, dawn għandhom jirrevokaw minnufih l-awtorizzazzjoni tas-sit u jissospendu temporanjalment il-moviment tal-pjanti spċifikati 'l barra miż-żoni demarkati kkonċernati, u miż-żoni infettati rispettivi għal ġewwa ż-żoni ta' lqugħ.

3. Kull Stat Membru għandu jistabbilixxi u jaġġorna lista tas-siti kollha awtorizzati f'konformità mal-paragrafu 1.

Huwa għandu jittrażmetti l-lista lill-Kummissjoni u lill-Istati Membri l-oħra immedjatamente wara l-istabbiliment jew l-aġġornament ta' dik il-lista.

*Artikolu 25***Moviment fl-Unjoni ta' pjanti spċifikati li qatt ma jkunu tkabbru f'żona demarkata**

1. Pjanti spċifikati li qatt ma jkunu tkabbru f'żoni demarkati jistgħu jiġu mċaqlaq fl-Unjoni biss meta jkunu tkabbru f'sit li jissodisfa l-kundizzjonijiet li ġejjin:

- (a) ikun jappartjeni għal operatur professjonist irreggistrat f'konformità mal-Artikolu 65 tar-Regolament (UE) 2016/2031 u jkun suġġett għal spezzjoni annwali mill-awtorità kompetenti;
- (b) ikun suġġett, skont il-livell tar-riskju, għat-teħid ta' kampjuni u l-ittestjar għall-preżenza tal-pest spċifikat permezz ta' test elenkat fl-Anness IV, u filwaqt li titqies l-informazzjoni stipulata fil-Karta ta' Stħarrig dwar il-Pesti tal-Awtorità li tikkonċerna *l-Xylella fastidiosa*.

**▼B**

2. B'deroga mill-paragrafu 1, pjanti għat-thawwil, ghajr żrieragħ, ta' *Coffea*, *Lavandula dentata* L., *Nerium oleander* L., *Olea europaea* L., *Polygala myrtifolia* L. u *Prunus dulcis* (Mill.) D.A. Webb, jistgħu jiġu mċaqilqa fl-Unjoni ghall-ewwel darba meta jiġu ssodisfati l-kundizzjonijiet li ġejjin:

- (a) ikunu tkabbru f'sit li jkun suġġett għal spezzjoni annwali mill-awtorità kompetenti;
- (b) dak is-sit ikun suġġett għat-tħejid ta' kampjuni għall-preżenza tal-pest spċifikat, filwaqt li titqies l-informazzjoni stipulata fil-Karta ta' Sħarriġ dwar il-Pesti tal-Awtorità li tikkonċerna l-*Xylella fastidiosa*, kif ukoll permezz ta' skema tal-ikkampjunar li tkun kapaċi tidentifika b'affidabbiltà ta' mill-inqas 80 %, livell ta' preżenza ta' pjanti infettati ta' 1 %.

*Artikolu 26***Moviment fl-Unjoni ta' pjanti omm prebažiċi jew ta' material prebažiku li jkunu tkabbru barra minn żona demarkata**

Pjanti omm prebažiċi kif iddefini fl-Artikolu 1(3) tad-Direttiva ta' Implementazzjoni tal-Kummissjoni 2014/98/UE<sup>(1)</sup> jew materjal prebažiku kif iddefinit fl-Artikolu 2(5) tad-Direttiva tal-Kunsill 2008/90/KE<sup>(2)</sup> li jappartjenu għall-ispecijiet *Juglans regia* L., *Olea europaea* L., *Prunus amygdalus* Batsch, *P. amygdalus* x *P. persica*, *P. armeniaca* L., *P. avium* (L.) L., *P. cerasus* L., *P. domestica* L., *P. domestica* x *P. salicina*, *P. dulcis* (Mill.) D.A. Webb, *P. persica* (L.) Batsch, u *P. salicina* Lindley u li jkunu tkabbru barra miż-żona demarkata u jkunu qattgħu mill-inqas parti minn hajjithom barra faċilitajiet protetti mill-insetti, jistgħu jiġu mċaqilqa biss fl-Unjoni meta jkunu akkumpanjati minn passaport tal-pjanti u jkunu ġew issodisfati l-kundizzjonijiet li ġejjin:

- (a) ikunu ġew iċċertifikati f'konformità mal-Artikolu 1 tad-Deċiżjoni ta' Implementazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2017/925<sup>(3)</sup>;
- (b) kemm jista' jkun qabel il-ħin tal-moviment tagħhom, ikunu ġew soġġetti għal spezzjoni viżwali, teħid ta' kampjuni u ttestjar molekulari għall-preżenza tal-pest spċifikat, imwettqa f'konformità mal-Istandards Internazzjonali għal Miżuri Fitosanitarji.

<sup>(1)</sup> Id-Direttiva ta' Implementazzjoni tal-Kummissjoni 2014/98/UE tal-15 ta' Ottubru 2014 li timplimenta d-Direttiva tal-Kunsill 2008/90/KE fir-rigward ta' rekwiziti spċifici għall-ġeneru u l-ispeċi tal-pjanti tal-frott imsemmija fl-Anness I tagħha, rekwiziti spċifici li għandhom jiġu ssodisfati mill-fornituri u regoli dettaljati dwar l-ispezzjonijiet uffiċjali, ĜU L 298, 16.10.2014, p. 22.

<sup>(2)</sup> Id-Direttiva tal-Kunsill 2008/90/KE tad-29 ta' Settembru 2008 dwar il-kummerċjalizzazzjoni tal-materjal tal-propagazzjoni tal-pjanti tal-frott u tal-pjanti tal-frott maħsuba għall-produzzjoni tal-frott, ĜU L 267, 8.10.2008, p. 8.

<sup>(3)</sup> Id-Deċiżjoni ta' Implementazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2017/925 tad-29 ta' Mejju 2017 li temporanjament tawtorizza lil certi Stati Membri jiċċertifikaw materjal prebažiku ta' certi spċċijiet ta' pjanti tal-frott, prodotti fl-ghelieqi f'kundizzjonijiet mingħajr protezzjoni mill-insetti, u li thassar id-Deċiżjoni ta' Implementazzjoni (UE) 2017/167, ĜU L 140, 31.5.2017, p. 7.

**▼B***Artikolu 27***Passaporti tal-pjanti**

Il-pjanti msemmija fl-Artikoli 19 sa 26 għandhom jiġu ttrasportati fl-Unjoni biss jekk ikunu akkumpanjati minn passaport tal-pjanti, soggett għar-rekwiżiti tal-Artikoli 78 sa 95 tar-Regolament (UE) 2016/2031.

Fil-każ tal-pjanti speċifikati msemmija fl-Artikolu 23, għandhom japplikaw il-kundizzjonijiet addizzjonali li ġejjin:

- (a) fil-każ fejn jiċċaqlqu fiż-żoni infettati biss, l-indikazzjoni “Żona Infettata — XYLEFA” għandha tiġi inkluża ħdejn il-kodiċi ta’ traċċabbiltà msemmi fil-paragrafu 1(e) tal-Parti A tal-Anness VII tar-Regolament (UE) 2016/2031;
- (b) fil-każ fejn jiċċaqlqu fiż-żona ta’ lqugħ, jew miż-żona ta’ lqugħ fiż-żona infettata, l-indikazzjoni “Żona ta’ Lqugħ u Żona Infettata — XYLEFA” għandha tiġi inkluża ħdejn il-kodiċi ta’ traċċabbiltà msemmija fil-paragrafu 1(e) tal-Parti A tal-Anness VII tar-Regolament (UE) 2016/2031.

**KAPITOLU VIII****INTRODUZZJONI FL-UNJONI TA’ PJANTI OSPITANTI***Artikolu 28***Introduzzjoni fl-Unjoni ta’ pjanti ospitanti li joriginaw minn pajiż terz fejn ikun magħruf li l-pest speċifikat ma ježistix**

Pjanti ospitanti li joriginaw minn pajiż terz fejn ikun magħruf li l-pest speċifikat ma ježistix jistgħu jiġu introdotti fl-Unjoni biss meta jiġu ssodisfati l-kundizzjonijiet li ġejjin:

- (a) l-organizzazzjoni nazzjonali ghall-protezzjoni tal-pjanti tal-pajjiż terz ikkonċernat tkun ikkomunikat bil-miktub lill-Kummissjoni li huwa magħruf li l-pest speċifikat ma jkunx preżenti fil-pajjiż abbażi ta’ spezzjoni, ta’ kampjunar u ta’ testjar molekulari, permezz ta’ test elenkat fl-Anness IV u f’konformità mal-Istandards Internazzjonali rilevanti għal Miżuri Fitosanitarji. B’kont meħud tal-Linji Gwida tal-Awtoritā għal sħarrigiet statistikament sodi u bbażati fuq ir-riskju tal-*Xylella fastidiosa*, id-disinn tal-istħarrig u s-skema tat-teħid ta’ kampjuni se jkunu jistgħu jidentifika b’affidabbiltà ta’ mill-inqas 80 % livell ta’ preżenza ta’ pjanti infettati fil-livell nazzjonali ta’ 1 %;
- (b) il-pjanti ospitanti jkunu akkumpanjati minn certifikat fitosanitarju li jiddikjara, taħt l-intestatura “Dikjarazzjoni Addizzjonali”, li l-pest speċifikat ma jkunx preżenti fil-pajjiż;
- (c) il-pjanti ospitanti jkunu tkabbru f’sit li jkun soġġett għal spezzjoni annwali mill-awtoritā kompetenti u, kif xieraq għal-livell ta’ riskju, bil-kampjunar u l-it-testjar, elenkti fl-Anness IV, imwettqa fi żminni-jiet xierqa fuq dawk il-pjanti għall-preżenza tal-pest speċifikat;

**▼B**

- (d) il-pjanti għat-thawwil, għajr iż-żrieragh, tal-*Coffea*, *Lavandula dentata* L., *Nerium oleander* L., *Olea europaea* L., *Polygala myrtifolia* L., u *Prunus dulcis* (Mill.) D.A. Webb, jkunu tkabbru f'sit li huwa soġġett għal spezzjoni annwali mill-awtorità kompetenti, bit-teħid ta' kampjuni u l-ittestjar, elenkti fl-Anness IV, li jitwettqu fiż-żminijiet xierqa fuq dawk il-pjanti ghall-preżenza tal-organiżmu spċifikat, bl-użu ta' skema ta' teħid ta' kampjuni li tista' tidentifika b'affidabbiltà ta' 80 %, il-livell ta' preżenza ta' pjanti infettati ta' 1 %;
  
  
  
  
  
- (e) malli jidħlu fl-Unjoni, il-pjanti ospitanti jkunu ġew iċċekkji mill-awtorità kompetenti f'konformità mal-Artikolu 33 u l-pest spċifikat ma jkunx instab preżenti.

*Artikolu 29***Introduzzjoni fl-Unjoni ta' pjanti ospitanti li joriginaw minn żona hielsa mill-pesti ta' pajjiż infettat**

Pjanti ospitanti li joriginaw minn pajjiż terz fejn ikun magħruf li ježisti l-pest spċifikat jistgħu jiġu introdotti fl-Unjoni biss meta jiġu ssodisfati l-kundizzjonijiet kollha li ġejjin:

- (a) il-pjanti ospitanti li joriginaw minn żona li tkun ġiet iddikjarata hielsa mill-pest spċifikat min-naħha tal-organizzazzjoni nazzjonali ghall-protezzjoni tal-pjanti kkonċernata f'konformità mal-I-standards Internazzjonali għal Mīzuri Fitasanitarji rilevanti, kif ukoll abbażi ta' stħarrig uffiċċiali bbażat fuq it-teħid ta' kampjuni u l-ittestjar bl-użu ta' test elenkti fl-Anness IV. Filwaqt li jitqiesu l-Linji Gwida tal-Awtorità għal stħarrigiet statistikament sodi u bbażati fuq ir-riskju tal-*Xylella fastidiosa*, id-disinn tal-istħarrig u s-skema tat-teħid ta' kampjuni se jkunu jistgħu jidher kollha b'affidabbiltà ta' mill-inqas 80 %, livell ta' preżenza ta' pjanti infettati ta' 1 %;
  
  
  
  
  
- (b) l-organizzazzjoni nazzjonali għall-protezzjoni tal-pjanti tal-pajjiż terz ikkonċernat tkun ikkomunikat bil-miktub lill-Kummissjoni isem dik iż-żona;
  
  
  
  
  
- (c) il-pjanti ospitanti jkunu akkumpanjati minn certifikat fitosanitarju li jiddikjara, taħt l-intestatura “post ta’ oriġini”, li l-pjanti ospitanti kkonċernati jkunu qattgħu hajjithom kollha fiż-żona msemmija fil-punt (a), b’referenza spċifikata għal isem dik iż-żona;
  
  
  
  
  
- (d) il-pjanti ospitanti jkunu tkabbru f'sit li jkun soġġett għal spezzjoni annwali mill-awtorità kompetenti u, kif xieraq għal-livell ta’ riskju, bikampjunar u l-ittestjar, elenkti fl-Anness IV, imwettqa fi żminijiet xierqa fuq dawk il-pjanti ghall-preżenza tal-pest spċifikat;

**▼B**

- (e) il-pjanti għat-thawwil, għajr iż-żrieragh, tal-*Coffea*, *Lavandula dentata* L., *Nerium oleander* L., *Olea europaea* L., *Polygala myrtifolia* L., u *Prunus dulcis* (Mill.) D.A. Webb, jkunu tkabbru f'sit li huwa soġġett għal spezzjoni annwali mill-awtoritā kompetenti, bit-teħid ta' kampjuni u l-ittejjar, elenkti fl-Anness IV, li jitwettqu fiż-żminijiet xierqa fuq dawk il-pjanti ghall-preżenza tal-organiżmu speċifikat, bl-użu ta' skema ta' teħid ta' kampjuni li tista' tidentifika b'affidabbiltà ta' 80 %, il-livell ta' preżenza ta' pjanti infettati ta' 1 %;
- (f) malli jidħlu fl-Unjoni, il-pjanti ospitanti jkunu ġew iċċekkji mill-awtoritā kompetenti f'konformità mal-Artikolu 33 u l-pest speċifikat ma jkunx instab prezent.

*Artikolu 30***Introduzzjoni fl-Unjoni ta' pjanti ospitanti li joriginaw minn sit ta' produzzjoni hieles mill-pesti ta' pajiż infettat**

1. Pjanti ospitanti li joriginaw f'pajiż terz fejn tkun magħrufa l-preżenza tal-pest speċifikat jistgħu jiġu introdotti fl-Unjoni biss meta jiġu ssodisfati l-kundizzjonijiet li ġejjin:

- (a) il-pjanti ospitanti joriginaw minn sit ta' produzzjoni li jkun ġie awtorizzat bħala hieles mill-pesti mill-organizzazzjoni nazzjonali ghall-protezzjoni tal-pjanti f'konformità mal-Artikolu 31;
- (b) l-organizzazzjoni nazzjonali ghall-protezzjoni tal-pjanti tal-pajiż terz ikkonċernat tkun ikkomunikat bil-miktub lill-Kummissjoni l-lista ta' siti ta' produzzjoni ħielsa mill-pesti, inkluż fejn jinsabu fil-pajiż;
- (c) il-pjanti ospitanti jkunu akkumpanjati minn certifikat fitosanitarju li jiddikjara dan li ġej:
  - (i) taħt l-intestatura “dikjarazzjoni addizzjonal”, li għaċ-ċiklu ta' produzzjoni kollu tagħhom il-pjanti ospitanti jkunu ġew prodotti f'sit wieħed jew aktar awtorizzati bħala ħielsa mill-pesti mill-organizzazzjoni nazzjonali ghall-protezzjoni tal-pjanti f'konformità mal-Artikolu 31, u li l-pjanti ospitanti jkunu ġew ittrasportati f'kontenituri jew f'imballaġġ magħluq filwaqt li jiġi żgurat li ma tkunx tista' sseħħ infel-pesti speċifikat jew mill-vetturi magħrufa tiegħi;
  - (ii) taħt l-intestatura “post ta' origini”, l-isem jew il-kodiċi tas-sit(i) ta' produzzjoni ħielsa mill-pesti;
- (d) malli jidħlu fl-Unjoni, il-pjanti ospitanti jkunu ġew iċċekkji mill-awtoritā kompetenti f'konformità mal-Artikolu 33 u l-pest speċifikat ma jkunx instab prezent.

**▼B**

2. Pjanti ospitanti li joriginaw minn pajjiż terz fejn tkun magħrufa l-preżenza tal-pest spċifikat u li għaż-ċiklu ta' produzzjoni shiħ tagħhom ikunu tkabbru *in vitro* jistgħu jiġu introdotti fl-Unjoni biss meta jiġu ssodisfati l-kundizzjonijiet li ġejjin:

- (a) il-pjanti ospitanti jissodisfaw waħda mill-kundizzjonijiet li ġejjin:
  - (i) ikunu tkabbru miż-żrieragh;
  - (ii) ikunu ġew ippropagati, f'kundizzjonijiet sterili, minn pjanti omm li jkunu qattgħu ħajjithom kollha f-żona hielsa mill-pest spċifikat u li jkunu ġew ittestjati u nstabu hielsa mill-pest spċifikat;
  - (iii) ikunu ġew ippropagati, f'kundizzjonijiet sterili, minn pjanti omm li jkunu tkabbru f'sit li jissodisfa l-kundizzjonijiet tal-Artikolu 31 u li jkunu ġew ittestjati u nstabu hielsa mill-pest spċifikat;
- (b) il-pjanti ospitanti jkunu tkabbru f'sit ta' produzzjoni li jkun ġie awtorizzat bhala hieles mill-pesti mill-organizzazzjoni nazzjonali ghall-protezzjoni tal-pjanti f'konformità mal-Artikolu 31;
- (c) l-organizzazzjoni nazzjonali ghall-protezzjoni tal-pjanti tal-pajjiż terz ikkonċernat tkun ikkomunikat bil-miktub lill-Kummissjoni l-lista ta' siti ta' produzzjoni hielsa mill-pesti, inkluż fejn jinsabu fil-pajjiż;
- (d) il-pjanti ospitanti jkunu akkumpanjati minn certifikat fitosanitarju li jiddikjara dan li ġej:
  - (i) taħt l-intestatura “dikjarazzjoni addizzjonal”, li għaż-ċiklu ta' produzzjoni shiħ tagħhom, il-pjanti ospitanti jkunu ġew prodotti *in vitro* f'sit wieħed jew aktar awtorizzati bhala hielsa mill-pesti mill-organizzazzjoni nazzjonali ghall-protezzjoni tal-pjanti f'konformità mal-Artikolu 31, u li l-pjanti ospitanti jkunu ġew ittrasportati f'kontenituri jew f'imballaġġ magħluq filwaqt li jiġi żgurat li ma tkunx tista' sseħħi infel-żon mill-pest spċifikat jew minn kwalunkwe vettur magħruf tiegħu;
  - (ii) taħt l-intestatura “post ta' origini”, l-isem jew il-kodiċi tas-sit ta' produzzjoni hieles mill-pesti.

*Artikolu 31*

**Awtorizzazzjoni ta' siti ta' produzzjoni bhala hielsa mill-pesti**

Sit ta' produzzjoni jista' jiġi awtorizzat biss bhala hieles mill-pesti meta jiġu ssodisfati l-kundizzjonijiet kollha li ġejjin:

**▼B**

- (a) is-sit ta' produzzjoni jkun ġie ddikjarat mill-organizzazzjoni nazzjonalni ghall-protezzjoni tal-pjanti bhala sit hieles mill-insetti u mill-pest spċifikat u l-vetturi tiegħu, f'konformità mal-Istandards Internazzjonali rilevanti għal Miżuri Fitosanitarji;
- (b) fis-sit tal-produzzjoni jkunu twettqu trattamenti fitosanitarji kontra l-popolazzjoni tal-vettur, fl-istadji kollha tagħha, fi żminijiet xierqa matul is-sena biex jinżammu ħielsa mill-vetturi tal-pest spċifikat. Dawk it-trattamenti għandhom jinkludu metodi kimiċi, bijologici jew mekkaniċi effiċjenti bbażati fuq il-kundizzjonijiet lokali;
- (c) is-sit ta' produzzjoni jkun suġġett għal mill-inqas żewġ spezzjonijiet annwali mill-awtoritā kompetenti, imwettqa fiż-żmien l-aktar xieraq;
- (d) kemm jista' jkun qrib id-data tal-moviment, il-pjanti ospitanti li joriginaw mis-sit ta' produzzjoni jkunu gew soġġetti għall-ittestjar molekulari għall-preżenza tal-pest spċifikat bl-użu ta' test elenkat fl-Anness IV, u permezz ta' skema tat-teħid ta' kampjuni li tkun kapaci t-identifika, b'affidabbiltà ta' mill-inqas 90 %, livell ta' preżenza ta' pjanti infettati ta' 1 %.

Jekk matul l-ispezzjonijiet annwali, l-awtoritajiet kompetenti jid-identifikaw il-preżenza tal-pest spċifikat, jew id-danni li jikkompromettu l-kundizzjonijiet ta' protezzjoni kontra l-insetti tas-sit ta' produzzjoni hieles mill-pesti, dawn għandhom jirrevokaw minnufih l-awtorizzazzjoni tas-sit u jissospendu temporanjament il-moviment tal-pjanti ospitanti. Huma għandhom jinfurmaw minnufih lill-Kummissjoni dwar dan.

## KAPITOLU IX

### **KONTROLLI UFFIĊJALI FUQ IL-MOVIMENT TA' PJANTI SPĒCIFIKATI FL-UNJONI U TA' PJANTI OSPITANTI LEJN L-UNJONI**

#### *Artikolu 32*

##### **Kontrolli uffiċjali fuq il-movimenti ta' pjanti spċifikati fl-Unjoni**

1. L-Istati Membri għandhom iwettqu kontrolli uffiċjali sistematici fuq pjanti spċifikati li jkunu qed jiġu mċaqilqa 'l barra minn żona demarkata jew inkella minn żona infettata lejn żona ta' lqugh.
2. Dawn il-kontrolli għandhom jitwettqu mill-inqas fil-postijiet, inkluži t-toroq, l-ajruporti u l-portijiet, fejn il-pjanti ospitanti jiġu mċaqilqa minn żoni infettati lejn żoni ta' lqugh jew lejn partijiet oħra tat-territorju tal-Unjoni.
3. Dawk il-kontrolli għandhom jinkludu kontroll dokumentarju u kontroll tal-identità tal-pjanti ospitanti.
4. Dawk il-kontrolli għandhom jitwettqu irrispettivament mill-origini ddikjarata tal-pjanti spċifikati, mis-sjeda jew mill-persuna jew l-entità responsabbi għalihom.

**▼B**

5. Meta l-kontrolli juru li l-kundizzjonijiet stabbiliti fl-Artikoli 19 sa 23 ma jkunux issodisfati, l-Istat Membru li jkun wettaqhom għandu jeqred minnufih il-pjanta mhux konformi *in situ* jew f'post fil-qrib. Dik l-azzjoni għandha titwettaq bit-teħid tal-prekawzjonijiet kollha mehtiega biex jiġi evitat it-tixrid tal-pest spċifikat, u ta' kwalunkwe vettur li ġġorr dik il-pjanta, kemm matul kif ukoll wara t-neħħija.

*Artikolu 33***Kontrolli uffiċjali mal-introduzzjoni fl-Unjoni****▼M1**

1. Kull kunsinna ta' pjanti ospitanti introdotti fl-Unjoni minn pajiż terz għandha tiġi kkontrollata uffiċjalment fil-post ta' kontroll mal-fruntiera tal-ewwel dhul fl-Unjoni jew f'post ta' kontroll fil-każijiet u fil-kundizzjonijiet stabbiliti fir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2019/2123.

**▼B**

2. F'każ ta' pjanti ospitanti li jorġinaw minn żoni fejn ikun magħruf li jezisti l-pest spċifikat, l-awtorità kompetenti għandha twettaq spezzjoni li tikkonsisti mill-ikkampjunar u l-ittestjar tal-lott tal-pjanti spċifikati sabiex tikkonferma li ma jkunx hemm il-pest spċifikat, u dan permezz ta' skema tat-teħid ta' kampjuni li tkun kapaċi tidentifika, b'affidabbiltà ta' mill-inqas 80 %, livell ta' pjanti infettati ta' 1 %, b'kont meħud tal-ISPM Nru 31.

3. Il-paragrafu 2 ma għandux japplika għal pjanti ospitanti li, għaċ-ċiklu ta' produzzjoni shih, ikunu tkabbru *in vitro* u li jiġu ttrasportati f'kontenituri trasparenti f'kundizzjonijiet sterili.

**KAPITOLU X****ATTIVITAJIET TA' KOMUNIKAZZJONI***Artikolu 34***Kampanji ta' sensibilizzazzjoni**

1. L-Istati Membri għandhom iqiegħdu informazzjoni dwar it-theddid tal-pest spċifikat għat-territorju tal-Unjoni għad-disponibbiltà tal-pubbliku generali, ta' vjaġġaturi, u ta' operaturi tat-trasport professjonali u internazzjonali. Dawn għandhom jippubblikaw dik l-informazzjoni fl-ghamla ta' kampanji ta' sensibilizzazzjoni mmirati fuq is-siti web rispettivi tal-awtorità kompetenti jew fuq siti web ohra ddeżjinjati minnhom.

2. Fiż-żoni demarkati, l-Istat Membru kkonċernat għandu jqajjem sensibilizzazzjoni pubblika dwar it-theddid tal-pest spċifikat u dwar il-miżuri adottati biex jipprevu l-introduzzjoni u t-tixrid tiegħu fl-Unjoni. Huwa għandu jiżgura li l-pubbliku generali, vjaġġaturi u l-operaturi rilevanti jkunu konxji mid-delimitazzjoni taż-żona demarkata, taż-żona infettata u taż-żona ta' lqugh. L-Istat Membru kkonċernat għandu jinforma wkoll lill-operaturi rilevanti dwar il-miżuri li għandhom jittieħdu kontra l-vettur kif stabbilit fl-Artikoli 8 u 14.

**▼B**

## KAPITOLU XI

## DISPOŽIZZJONIJIET FINALI

*Artikolu 35***Rappurtar dwar il-miżuri mill-Istati Membri**

1. Sat-30 ta' April ta' kull sena, l-Istati Membri għandhom jittraż- mettu lill-Kummissjoni u lill-Istati Membri l-oħra rapport dwar il-miżuri meħuda matul is-sena precedenti, skont l-Artikoli 2, 4, 5, 7 sa 18 u 32, kif applikabbi, u dwar ir-riżultati ta' dawk il-miżuri.

Ir-riżultati tal-istħarriġiet li twettqu skont l-Artikoli 10 u 15 fiż-żoni demarkati għandhom jiġu trażmessi lill-Kummissjoni bl-użu tal-mudelli msemija fl-Anness V.

2. Sal-31 ta' Dicembru ta' kull sena, l-Istati Membri għandhom jittrażmettu lill-Kummissjoni u lill-Istati Membri l-oħra pjan li jistipula l-miżuri li għandhom jittieħdu skont l-Artikoli 2, 4, 5, 7 sa 18 u 32, kif applikabbi, fis-sena ta' wara. Dak il-pjan għandu jistipula l-perjodu ta' żmien skedat ta' kull miżura, l-iskadenzi għall-implementazzjoni tal-miżuri u l-baġit allokat għall-miżuri kollha.

3. Meta jkun iġġustifikat mill-iżvilupp tar-riskju fitosanitarju rispettiv, l-Istati Membri għandhom jadattaw il-miżuri rispettivi u jaġġornaw il-pjan imsemmi fil-paragrafu 2 kif meħtieg. Huma għandhom jikkomunikaw minnufih dak l-agġornament lill-Kummissjoni u lill-Istati Membri l-oħra.

4. L-Istat Membru kkonċernat għandu jinnotifikasi minnufih lill-Kummissjoni u lill-Istati Membri l-oħra bi kwalunkwe identifikazzjoni tal-preżenza tal-pest spéċifikat fil-postijiet imsemmija fl-Artikolu 15(2)(a).

*Artikolu 36***Konformità**

Fejn ikun meħtieg, u sabiex jikkonformaw ma' dan ir-Regolament, l-Istati Membri għandhom ihassru jew jemendaw il-miżuri li jkunu adottaw biex jipproteġu lilhom infushom kontra l-introduzzjoni u t-tixrid tal-pest spéċifikat. Huma għandhom jinfurmaw minnufih lill-Kummissjoni dwar it-thassir jew l-emendar ta' dawn il-miżuri.

*Artikolu 37***Thassir**

Id-Deċiżjoni ta' Implementazzjoni (UE) 2015/789 hija mħassra.

**▼B**

*Artikolu 38*

**Dħul fis-seħħ u applikazzjoni**

Dan ir-Regolament jidħol fis-seħħ fit-tielet jum wara l-pubblikazzjoni tiegħu f'Il-Ġurnal Ufficjali tal-Unjoni Ewropea.

Madankollu, it-tieni sentenza tal-Artikolu 2(4), it-tielet sentenza tal-Artikolu 5(1)(c), it-tieni sentenza tal-Artikolu 28(a) u t-tieni sentenza tal-Artikolu 29(a) għandhom jaapplikaw mill-1 ta' Jannar 2023.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u jaapplika direttament fl-Istati Membri kollha.

**▼B**

## ANNESS

**▼M3**

## “ANNESS I

**Lista ta' pjanti magħrufa li huma suxxettibbi għal sottospeċi wahda jew aktar tal-pest spċifikat (“pjanti ospitanti”)**

*Acacia* Mill.

*Acer* L.

*Adenocarpus lainzii* (Castrov.) Castrov.

*Albizia julibrissin* Durazz.

*Alnus rhombifolia* Nutt.

*Amaranthus retroflexus* L.

*Ambrosia* L.

*Ampelopsis arborea* (L.) Koehne

*Ampelopsis brevipedunculata* (Maxim.) Trautv.

*Ampelopsis cordata* Michx.

*Anhyllis barba-jovis* L.

*Anhyllis hermanniae* L.

*Arbutus unedo* L.

*Argyranthemum frutescens* (L.) Sch.Bip.

*Artemisia* L.

*Asparagus acutifolius* L.

*Athyrium filix-femina* (L.) Roth

*Baccharis* L.

*Berberis thunbergii* DC.

*Brassica* L.

*Calicotome spinosa* (L.) Link

*Calicotome villosa* (Poir.) Link

*Callicarpa americana* L.

*Callistemon citrinus* (Curtis) Skeels

*Calluna vulgaris* (L.) Hull

*Calocephalus brownii* (Cass.) F.Muell.

*Carya* Nutt.

*Catharanthus roseus* (L.) G.Don

*Celtis occidentalis* L.

*Cercis canadensis* L.

*Cercis occidentalis* Torr.

*Cercis siliquastrum* L.

*Chamaecrista fasciculata* (Michx.) Greene

*Chenopodium album* L.

*Chionanthus* L.

x *Chitalpa tashkentensis* T. S. Elias & Wisura

*Cistus* L.

*Citrus* L.

*Clematis cirrhosa* L.

*Clematis vitalba* L.

*Coelorachis cylindrica* (Michx.) Nash

*Coffea* L.

*Conium maculatum* L.

*Convolvulus cneorum* L.

*Coprosma repens* A.Rich.

*Coronilla* L.

**▼M3**

- Cortaderia selloana* (Schult. & Schult.f.) Asch. & Graebn.  
*Cyperus eragrostis* Lam.  
*Cytisus* Desf.  
*Digitaria* Haller  
*Dimorphotheca ecklonis* (DC.) Norl.  
*Dimorphotheca fruticosa* (L.) Norl.  
*Diospyros kaki* L.f.  
*Diplocyclos palmatus* (L.) C.Jeffrey  
*Dittrichia viscosa* (L.) Greuter  
*Dodonaea viscosa* (L.) Jacq.  
*Echium plantagineum* L.  
*Elaeagnus angustifolia* L.  
*Elaeagnus x submacrophylla* Servett.  
*Encelia farinosa* A.Gray ex Torr.  
*Eremophila maculata* (Ker Gawler) F. von Müller.  
*Erica cinerea* L.  
*Erigeron* L.  
*Eriocephalus africanus* L.  
*Erodium moschatum* (L.) L'Hérit.  
*Erysimum* L.  
*Euphorbia chamaesyce* L.  
*Euphorbia terracina* L.  
*Euryops chrysanthemoides* (DC.) B.Nord.  
*Euryops pectinatus* (L.) Cass.  
*Fagus crenata* Blume  
*Fallopia japonica* (Houtt.) Ronse Decr.  
*Fatsia japonica* (Thunb.) Decne. & Planch.  
*Ficus carica* L.  
*Frangula alnus* Mill.  
*Fraxinus* L.  
*Gazania rigens* (L.) Gaertn.  
*Genista* L.  
*Ginkgo biloba* L.  
*Gleditsia triacanthos* L.  
*Grevillea juniperina* Br.  
*Hebe* Comm. ex Juss.  
*Helianthus* L.  
*Helichrysum* Mill.  
*Heliotropium europaeum* L.  
*Hemerocallis* L.  
*Hevea brasiliensis* (Willd. ex A.Juss.) Müll.Arg.  
*Hibiscus* L.  
*Humulus scandens* (Lour.) Merr.  
*Hypericum androsaemum* L.  
*Hypericum perforatum* L.  
*Ilex aquifolium* L.  
*Ilex vomitoria* Sol. ex Aiton  
*Iva annua* L.  
*Jacaranda mimosifolia* D. Don  
*Jacobaea maritima* (L.) Pelser & Meijden

**▼M3**

*Juglans* L.  
*Juniperus ashei* J. Buchholz  
*Koelreuteria bipinnata* Franch.  
*Lagerstroemia* L.  
*Laurus nobilis* L.  
*Lavandula* L.  
*Lavatera cretica* L.  
*Ligustrum lucidum* W.T.Aiton.  
*Liquidambar styraciflua* L.  
*Lonicera implexa* Soland.  
*Lonicera japonica* Thunb.  
*Lupinus aridorum* McFarlin ex Beckner  
*Lupinus villosus* Willd.  
*Magnolia grandiflora* L.  
*Magnolia x soulangeana* Soul.-Bod.  
*Mallotus paniculatus* (Lam.) Müll.Arg.  
*Medicago arborea* L.  
*Medicago sativa* L.  
*Metrosideros* Banks ex Gaertn.  
*Mimosa* L.  
*Modiola caroliniana* (L.) G. Don  
*Morus* L.  
*Myoporum insulare* R.Br.  
*Myoporum laetum* G. Forst.  
*Myrtus communis* L.  
*Nandina domestica* Murray  
*Neptunia lutea* (Leavenw.) Benth.  
*Nerium oleander* L.  
*Olea* L.  
*Parthenocissus quinquefolia* (L.) Planch.  
*Paspalum dilatatum* Poir.  
*Pelargonium* L'Hér. ex Aiton  
*Perovskia abrotanoides* Kar.  
*Persea americana* Mill.  
*Phagnalon saxatile* (L.) Cass.  
*Phillyrea angustifolia* L.  
*Phillyrea latifolia* L.  
*Phlomis fruticosa* L.  
*Phlomis italicica* L.  
*Phoenix reclinata* Jacquin  
*Phoenix roebelenii* O'Brien  
*Pinus taeda* L.  
*Pistacia vera* L.  
*Plantago lanceolata* L.  
*Platanus* L.  
*Pluchea odorata* (L.) Cass.  
*Polygala grandiflora* Wight  
*Polygala myrtifolia* L.  
*Prunus* L.  
*Psidium* L.  
*Pteridium aquilinum* (L.) Kuhn

**▼M3**

*Pyrus* L.  
*Quercus* L.  
*Ratibida columnifera* (Nutt.) Wooton & Standl.  
*Retama monosperma* (L.) Boiss.  
*Rhamnus* L.  
*Rhus* L.  
*Robinia pseudoacacia* L.  
*Rosa* L.  
*Rubus* L.  
*Ruta chalepensis* L.  
*Ruta graveolens* L.  
*Salvia apiana* Jeps.  
*Salvia mellifera* Greene  
*Salvia officinalis* L.  
*Salvia rosmarinus* Spenn.  
*Sambucus* L.  
*Santolina chamaecyparissus* L.  
*Santolina magonica* (O.Bolòs, Molin. & P.Monts.) Romo  
*Sapindus saponaria* L.  
*Sassafras* L. ex Nees  
*Scabiosa atropurpurea* var. *maritima* L.  
*Setaria magna* Griseb.  
*Solidago fistulosa* Mill.  
*Solidago virgaurea* L.  
*Sorghum halepense* (L.) Pers.  
*Spartium* L.  
*Stewartia pseudocamellia* Maxim.  
*Strelitzia reginae* Aiton  
*Streptocarpus* Lindl.  
*Symphytum divaricatum* (Nutt.) G.L.Nesom  
*Syringa vulgaris* L.  
*Teucrium capitatum* L.  
*Thymus vulgaris* L.  
*Trifolium repens* L.  
*Ulex* L.  
*Ulmus* L.  
*Vaccinium* L.  
*Viburnum tinus* L.  
*Vinca* L.  
*Vitex agnus-castus* L.  
*Vitis* L.  
*Westringia fruticosa* (Willd.) Druce  
*Westringia glabra* R.Br.  
*Xanthium strumarium* L.

**▼M3***ANNESS II*

**Lista ta' pjanti magħrufa li huma suxxettibbli għall-sottospeċijiet speċifiċi tal-pest speċifikat ('pjanti speċifikati')**

**Pjanti speċifikati suxxettibbli ghall-*Xylella fastidiosa* tas-sottospeċi *fastidiosa***

- Acer* L.
- Ambrosia artemisiifolia* L.
- Calicotome spinosa* (L.) Link
- Cercis occidentalis* Torr.
- Cistus monspeliensis* L.
- Citrus limon* (L.) Osbeck
- Citrus paradisi* Macfad.
- Citrus reticulata* Blanco
- Citrus sinensis* (L.) Osbeck
- Coffea* L.
- Elaeagnus angustifolia* L.
- Erysimum* L.
- Ficus carica* L.
- Genista lucida* L.
- Juglans regia* L.
- Lupinus aridorum* McFarlin ex Beckner
- Magnolia grandiflora* L.
- Medicago sativa* L.
- Metrosideros* Banks ex Gaertn.
- Morus* L.
- Myrtus communis* L.
- Nerium oleander* L.
- Pelargonium graveolens* L'Hér.
- Pluchea odorata* (L.) Cass.
- Polygala myrtifolia* L.
- Prunus* L.
- Psidium* L.
- Rhamnus alaternus* L.
- Rubus rigidus* Sm.
- Rubus ursinus* Cham. & Schldl.
- Ruta chalepensis* L.
- Salvia rosmarinus* Spenn.
- Sambucus* L.
- Spartium junceum* L.
- Strelitzia reginae* Aiton
- Streptocarpus* Lindl.
- Teucrium capitatum* L.
- Ulex europaeus* L.
- Ulmus americana* L.
- Vaccinium corymbosum* L.
- Vinca* L.
- Vitis* L.

**Pjanti speċifikati suxxettibbli ghall-*Xylella fastidiosa* tas-sottospeċi *multiplex***

- Acacia* Mill.
- Acer griseum* (Franch.) Pax
- Acer pseudoplatanus* L.
- Acer rubrum* L.

**▼M3**

*Adenocarpus lainzii* (Castrv.) Castrv.  
*Alnus rhombifolia* Nutt.  
*Ambrosia* L.  
*Ampelopsis cordata* Michx.  
*Anthyllis barba-jovis* L.  
*Anthyllis hermanniae* L.  
*Arbutus unedo* L.  
*Argyranthemum frutescens* (L.) Sch.Bip.  
*Artemisia* L.  
*Asparagus acutifolius* L.  
*Athyrium filix-femina* (L.) Roth  
*Baccharis halimifolia* L.  
*Berberis thunbergii* DC.  
*Calicotome spinosa* (L.) Link  
*Calicotome villosa* (Poir.) Link  
*Callistemon citrinus* (Curtis) Skeels  
*Calluna vulgaris* (L.) Hull  
*Calocephalus brownii* (Cass.) F.Muell  
*Carya* Nutt.  
*Celtis occidentalis* L.  
*Cercis canadensis* L.  
*Cercis occidentalis* Torr.  
*Cercis siliquastrum* L.  
*Chionanthus* L.  
*Cistus* L.  
*Clematis cirrhosa* L.  
*Clematis vitalba* L.  
*Convolvulus cneorum* L.  
*Coprosma repens* A.Rich.  
*Coronilla* L.  
*Cytisus* Desf.  
*Dimorphotheca ecklonis* (DC.) Norl.  
*Dimorphotheca fruticosa* (L.) Norl.  
*Dittrichia viscosa* (L.) Greuter  
*Dodonaea viscosa* (L.) Jacq.  
*Echium plantagineum* L.  
*Elaeagnus angustifolia* L.  
*Elaeagnus x submacrophylla* Servett.  
*Encelia farinosa* A.Gray ex Torr.  
*Erica cinerea* L.  
*Erigeron* L.  
*Eriocephalus africanus* L.  
*Erodium moschatum* (L.) L'Hérit.  
*Euryops chrysanthemoides* (DC.) B.Nord.  
*Euryops pectinatus* (L.) Cass.  
*Fallopia japonica* (Houtt.) Ronse Decr.  
*Ficus carica* L.  
*Frangula alnus* Mill.  
*Fraxinus* L.  
*Gazania rigens* (L.) Gaertn.  
*Genista* L.  
*Ginkgo biloba* L.  
*Gleditsia triacanthos* L.  
*Grevillea juniperina* Br.

**▼M3**

*Hebe* Comm. ex Juss.  
*Helianthus* L.  
*Helichrysum* Mill.  
*Hibiscus syriacus* L.  
*Hypericum androsaemum* L.  
*Hypericum perforatum* L.  
*Ilex aquifolium* L.  
*Iva annua* L.  
*Jacquaea maritima* (L.) Pelser & Meijden  
*Koelreuteria bipinnata* Franch.  
*Lagerstroemia* L.  
*Laurus nobilis* L.  
*Lavandula* L.  
*Lavatera cretica* L.  
*Liquidambar styraciflua* L.  
*Lonicera implexa* Soland.  
*Lonicera japonica* Thunb.  
*Lupinus aridorum* McFarlin ex Beckner  
*Lupinus villosus* Willd.  
*Magnolia grandiflora* L.  
*Magnolia x soulangeana* Soul.-Bod.  
*Medicago arborea* L.  
*Medicago sativa* L.  
*Metrosideros* Banks ex Gaertn.  
*Myoporum laetum* G.Forst.  
*Myrtus communis* L.  
*Nerium oleander* L.  
*Olea* L.  
*Pelargonium* L'Hér. ex Aiton  
*Perovskia abrotanoides* Kar.  
*Phagnalon saxatile* (L.) Cass.  
*Phillyrea angustifolia* L.  
*Phlomis fruticosa* L.  
*Phlomis italicica* L.  
*Pistacia vera* L.  
*Plantago lanceolata* L.  
*Platanus* L.  
*Polygala grandiflora* Wight  
*Polygala myrtifolia* L.  
*Prunus* L.  
*Pteridium aquilinum* (L.) Kuhn  
*Quercus* L.  
*Ratibida columnifera* (Nutt.) Wooton & Standl.  
*Retama monosperma* (L.) Boiss.  
*Rhamnus* L.  
*Robinia pseudoacacia* L.  
*Rosa* L.  
*Rubus* L.  
*Ruta graveolens* L.  
*Salvia apiana* Jeps.  
*Salvia mellifera* Greene

**▼M3**

*Salvia officinalis* L.  
*Salvia rosmarinus* Spenn.  
*Sambucus* L.  
*Santolina chamaecyparissus* L.  
*Santolina magonica* (O.Bolòs, Molin. & P.Monts.) Romo  
*Sapindus saponaria* L.  
*Scabiosa atropurpurea* var. *maritima* L.  
*Solidago virgaurea* L.  
*Spartium* L.  
*Strelitzia reginae* Aiton  
*Syringa vulgaris* L.  
*Ulex* L.  
*Ulmus* L.  
*Vaccinium* L.  
*Viburnum tinus* L.  
*Vinca* L.  
*Vitex agnus-castus* L.  
*Westringia fruticosa* (Willd.) Druce  
*Xanthium strumarium* L.

**Pjanti specifikati suxxettibbli ghall-*Xylella fastidiosa* tas-sottospeċi pauca**

*Acacia* Mill.  
*Amaranthus retroflexus* L.  
*Asparagus acutifolius* L.  
*Catharanthus roseus* (L.) G.Don  
*Chenopodium album* L.  
*Cistus albidus* L.  
*Cistus creticus* L.  
*Citrus* L.  
*Coffea* L.  
*Dimorphotheca fruticosa* (L.) Norl.  
*Dodonaea viscosa* (L.) Jacq.  
*Elaeagnus angustifolia* L.  
*Eremophila maculata* (Ker Gawler) F. von Müller.  
*Erigeron* L.  
*Euphorbia chamaesyce* L.  
*Euphorbia terracina* L.  
*Genista hirsuta* Vahl.  
*Grevillea juniperina* Br.  
*Hebe* Comm. ex Juss.  
*Heliotropium europaeum* L.  
*Hibiscus* L.  
*Laurus nobilis* L.  
*Lavandula* L.  
*Myoporum insulare* R.Br.  
*Myrtus communis* L.  
*Nerium oleander* L.  
*Olea europaea* subsp. *europaea* L.  
*Olea europaea* subsp. *sylvestris* (Mill.) Rouy  
*Pelargonium* L'Hér. ex Aiton  
*Phillyrea latifolia* L.  
*Pistacia vera* L.  
*Polygala myrtifolia* L.

**▼M3**

*Prunus* L.  
*Rhamnus alaternus* L.  
*Salvia rosmarinus* Spenn.  
*Spartium junceum* L.  
*Thymus vulgaris* L.  
*Ulex parviflorus* Pourr.  
*Vinca minor* L.  
*Westringia fruticosa* (Willd.) Druce  
*Westringia glabra* R.Br.

**▼B**

*ANNESS III*

**Żoni infettati msemmija fl-Artikolu 4(2) fejn jiġu applikati miżuri ta' trażżeen  
stabiliti fl-Artikoli 13 sa 17**

PARTI A

**Iż-żona infettata fl-Italja**

Iż-żona infettata tal-Italja tinxkludi ż-żoni li ġejjin:

1. Il-provinċja ta' Lecce
2. Il-provinċja ta' Brindisi
3. Il-municipalitajiet li jinsabu fil-provinċja ta' Taranto:

Avetrana

Carosino

Crispiano

Faggiano

Fragagnano

Grottaglie

Leporano

Lizzano

Manduria

Martina Franca

Maruggio

Monteiasi

Montemesola

Monteparano

Pulsano

Roccaforzata

San Giorgio Ionico

San Marzano di San Giuseppe

Sava

Statte

Taranto

Torricella

4. Il-municipalitajiet li jinsabu fil-provinċja ta' Bari:

Locorotondo

**▼B**

PARTI B

**Iż-żona infettata fi Franzia**

Iż-żona infettata fi Franzia tinkludi ż-żona li ġejja:

Ir-reġjun ta' Korsika

PARTI C

**Iż-żona infettata fi Spanja**

Iż-żona infettata fi Spanja tinkludi ż-żona li ġejja:

Il-Komunità Awtonoma tal-Gżejjer Baleariċi

**▼M1***ANNESS IV***Testijiet ghall-identifikazzjoni tal-*Xylella fastidiosa* u s-sottospecijiet tagħha****A. Testijiet ghall-iskrinjar u l-identifikazzjoni tal-presenza tal-*Xylella fastidiosa***

1. PCR f'hin reali abbaži ta' Harper *et al.*, 2010 (u *erratum* 2013) (¹);
2. Amplifikazzjoni isotermika medjata minn loops (LAMP) abbaži ta' primers žviluppati minn Harper *et al.* 2010 (u *erratum* 2013) (²);
3. PCR f'hin reali abbaži ta' Ouyang *et al.*, 2013 (³)
4. PCR konvenzjonali abbaži ta' Minsavage *et al.* 1994 (⁴)

**B. Testijiet molekulari ghall-identifikazzjoni tas-sottospecijiet tal-*Xylella fastidiosa***

1. Tipizzazzjoni sekwenzjali multilokus (MLST) abbaži ta' Yuan *et al.*, 2010 li jiddetermina s-sottospecijiet kollha (⁵);
2. PCR konvenzjonali abbaži ta' Hernandez-Martinez *et al.*, 2006 li jiddetermina s-sottospecijiet *fastidiosa*, *multiplex* u *sandyi* (⁶);
3. PCR konvenzjonali abbaži ta' Pooler u Hartung 1995 li jiddetermina s-sottospeċi *pauca* (⁷).

(¹) DOI: 10.1094/PHYTO-06-10-0168

(²) DOI: 10.1094/PHYTO-06-10-0168

(³) DOI: 10.1371/journal.pone.0081647

(⁴) DOI: 10.1094/Phyto-84-456

(⁵) DOI: 10.1094/PHYTO-100-6-0601

(⁶) DOI: 10.1094/PD-90-1382

(⁷) DOI: 10.1007/BF00294703

▼ B

ANNESS V

**Mudelli għar-rappurtar tar-riżultati tal-istħarrig imwettaq skont l-Artikoli 10 u 15 f'żoni demarkati**

## PARTI A

#### **Mudell għar-rapport tar-rizultati ta' stħarrig annwali bbażat fuq l-statistika**

1. Post ġeografiku taż-ŻD				
2. Id-daqi iniziiali taż-ŻD (ettari)				
3. Id-daqi aġġornat taż-ŻD (ettari)				
4. Approċċ (E/C)				
5. Żona (eż. BZ/IZ)				
6. Siti ta' sħarrig				
7. Skeda				
	Specijiet ospitanti	A. Definizzjoni tal-istħarriġ (parametri tal-input għal RiBESS +)	B. L-isforz għat-tehid tal-kampjuni	C. Rizultati tal-istħarriġ
	Żona (ettari jew unità ohra aktar rilevanti))	8. Popolazzjoni fil-mira		
	Unitajiet ta' spezzjoni	9. Unitajiet epidemjoloġiċi		
	Deskriżzjoni	10. Metodu tal-individwazzjoni		
	Unitajiet			
	Eżamijiet viżwali			
	Ittestjar			
	Metodi ohra			
		11. Effettivita tat-tehid ta' kampjuni		
		12. Sensitività tal-metodu		
		Fattur ta' riskju		
		Livelli ta' riskju		
		Numru ta' postijiet		
		Riskji relativi		
		Proporzijsi tal-populazzjoni ospitanu		
		14. Numru ta' unitajiet epidemjoloġiċi li ġew spezzjonati		
		15. Numru ta' eżamijiet		
		16. Numru ta' kampjuni		
		17. Numru ta' testiġġiet		
		18. Numru ta' mizuri ohrajn		
	Pozittiv			
	Negativ			
	Mhx determinat			
	Numru			
	Data			
	21. Livell miksub ta' fiducja			
	22. Prevalenza prevista			
	23. Kummimenti			

## ▼B

### ***Struzzjonijiet dwar kif timla l-mudell***

Spjega s-suppożizzjonijiet għat-tfassil tal-istħarriġ. Iġbor fil-qosor u ġġustifika:

- Il-popolazzjoni fil-mira, l-unità epidemjologika u l-unitajiet ta' spezzjoni;
- Il-metodu ta' deteżżjoni u s-sensittività tal-metodu;
- Il-fattur(i) ta' riskju, li jindika(w) il-livelli ta' riskju u r-riskji u l-proporzjonijiet relativi korrispondenti tal-popolazzjoni tal-pjanti ospitanti;

Fil-kolonna 1: Indika l-isem taž-żona ġeografika, in-numru tat-tifqigħa jew kwalunkwe informazzjoni li tippermetti l-identifikazzjoni taž-Żona Ddemarkata (ŻD) ikkonċernata u d-data meta ġiet stabbilita.

Fil-koloni 2 u 3: Indika d-daqqs taž-ŻD qabel il-bidu tal-istħarriġ u kwalunkwe aġġornament rilevanti.

Fil-kolonna 4: Indika l-approċċ: Qerda (E), Trażżeen (C). Jekk jogħġibok, inkludi r-ringieli kollha li hemm bżonn, skont in-numru ta' ŻD u l-approċċi li dawn iż-żoni huma soġġetti għalihom.

Fil-kolonna 5: Indika ż-żona taž-ŻD fejn twettaq l-istħarriġ, u inkludi r-ringieli kollha li hemm bżonn: [żona infettata/infestata (ŻI) jew żona ta' lqugħ (ŻL)] billi tuża ringieli separati. Meta applikabbli, indika ż-żona tal-ŻI fejn sar l-istħarriġ (eż. l-ahħar 5 km ħdejn il-ŻI, madwar l-imxietel, ecc.). F'ringieli differenti.

Fil-kolonna 6: Indika s-siti tal-istħarriġ, billi tuża aktar minn ringiela waħda jekk ikun hemm bżonn. Jekk jogħġibok, dejjem irrapporta l-istħarriġ li jkun sar fl-imxietel f'ringiela differenti. Meta tuża l-għażla “ohrajn”, jekk jogħġibok speċifika x’inhuma:

1. Fil-berah (żona ta' produzzjoni): 1.1 għalqa (ikkoltivata, bur); 1.2. ġnien bis-siġar tal-frott/vinja; 1.3. mixtla; 1.4. foresta;
2. Fil-berah (ohrajn): 2.1. ġonna privati; 2.2. siti pubblici; 2.3. żona ta' konservazzjoni; 2.4. pjanti selvaġġi f'żoni ghajnej ja' konservazzjoni; 2.5. oħrajin, bi speċifikazzjoni ta' każ partikolari (eż. hanut tal-pjanti, ecc.);
3. Kundizzjonijiet magħluqa fiżikament: 3.1. serra; 3.2 sit privat, ħlief serra; 3.3 sit pubbliku, ħlief serra; 3.4. ieħor, bi speċifikazzjoni tal-każ partikolari (eż. hanut tal-pjanti).

Fil-kolonna 7: Indika x-xhur tas-sena li fihom sar l-istħarriġ.

Fil-kolonna 8: Indika l-popolazzjoni fil-mira magħżula u pprovd il-lista korrispondenti tal-ispeċċijiet ospitanti u taž-żoni koperti. Il-popolazzjoni fil-mira hija definita bhala ġabrab ta' unitajiet ta' spezzjoni. Fiż-żoni agrikoli, id-daqqs tagħha normalment jiġi espress f'ettari, iżda jista' jkun jikkonsisti minn lottijiet, għelieqi, serer, ecc. Jekk jogħġibok iġġustifika l-għażla li tkun saret fis-suppożizzjonijiet sottostanti fil-kolonna 23 (“Kummenti”). Indika l-unitajiet ta' spezzjoni li gew mistħarrga. “Unità ta' spezzjoni” tfisser pjanti, partijiet ta' pjanti, komoditajiet, materjali, jew vetturi ta' pesti li jkunu gew skrutinizzati ghall-identifikazzjoni u d-deteżżjoni tal-pesti.

▼B

- Fil-kolonna 9: Indika l-unitajiet epidemjoloġiči li ġew mistħarrga, li jindikaw id-deskrizzjoni u l-unità tal-kejl. “Unità epidemjoloġika” tfisser żona omoġena fejn l-interazzjonijiet bejn il-pest, il-pjanti ospitanti u l-fatturi u l-kundizzjonijiet abjotiċi u bijotići jirriżultaw fl-istess epidemjoloġija, f'każ li l-pest ikun preżenti. L-unitajiet epidemjoloġiči huma subdiviżjoni tal-popolazzjoni fil-mira li huma omoġenji f'termini ta' epidemjoloġija u li jinkludu mill-inqas pjanta wahda ospitanti. F'xi kažijiet il-popolazzjoni ospitanti kollha f'reġjun/żona/pajjiż tista' tiġi definita bħala unità epidemjoloġika. Jistgħu jkunu reġuni NUTS, żoni urbani, foresti, għonna tal-ward, irziezet, jew ċertu numru ta' ettari. L-għażla għandha tkun ġustifikata fis-suppożizzjoni jiet sottostanti.
- Fil-kolonna 10: Indika l-metodi użati matul l-istħarriġ inkluż in-numru ta' attivitajiet f'kull każ. Indika “N/A” meta l-informazzjoni għal-ċerta kolonna ma tkunx disponibbli.
- Fil-kolonna 11: Indika stima tal-effettivitā tat-teħid tal-kampjuni. L-effettivitā tat-teħid ta' kampjuni tfisser il-probabbtà li jintgħażlu partijiet ta' pjanti infettati minn pjanta infettata. Fil-każ tal-vetturi, hija l-effettivitā tal-metodu li jinqabab vettur pożittiv meta jkun preżenti fiż-żona tal-istħarriġ. Fil-każ tal-hamrija, hija l-effettivitā tal-ġħażla ta' kampjun tal-hamrija li jkun fih il-pest meta l-pest ikun preżenti fiż-żona tal-istħarriġ.
- Fil-kolonna 12: “Sensittivitā tal-metodu” tfisser il-probabbtà ta' metodu li jididentifika b'mod korrett il-preżenza tal-pesti. Is-sensittivitā tal-metodu hija definita bħala l-probabbtà li pjanti ospitanti tassew pożittivi jirriżultaw pożittivi meta jiġu t-testjati. Hijha l-multiplikazzjoni tal-effettivitā tal-kampjunar (jigħiġi l-probabbtà li jintgħażlu partijiet tal-pjanti infettati minn pjanta infettata) mis-sensittivitā dijanostika (ikkaratterizzata mill-ispezzjoni viżwali u/jew it-test tal-laboratorju li jintuża fil-proċess tal-identifikazzjoni).
- Fil-kolonna 13: Ipprovdni l-fatturi ta' riskju f'ringieli differenti, billi tuża r-ringieli kollha li għandek bżonn. Għal kull fattur ta' riskju indika l-livell ta' riskju u r-riskju relattiv korrispondenti u l-proporzjon tal-popolazzjoni ospitanti.
- Fil-kolonna B: Agħti d-dettalji tal-istħarriġ. Indika “N/A” meta l-informazzjoni ta' ġċerta kolonna ma tkunx applikabbli. L-informazzjoni li trid tiġi pprovduta f'dawn il-koloni hija relatata mal-informazzjoni inkluża fil-kolonna 10 “Metodi ta' individwazzjoni”.
- Fil-kolonna 19: Indika l-ghadd ta' kampjuni li nstabu pożittivi, negattivi jew mhux determinati. “Mhux determinati” huma dawk il-kampjuni analizzati li għalihom ma nkiseb l-ebda riżultat minħabba fatturi differenti (eż. livell taħt il-livell ta' deteżżjoni, kampjuni mhux trattati minħabba li ma jkunux identifikati, kampjuni qodma, ecc.).
- Fil-kolonna 20: Indika n-notifikasi tat-tifqighat tas-sena meta sar l-istħarriġ. In-numru tan-notifika ta' tifqigħha ma għandux għalfejn jiġi inkluż meta l-awtorità kompetenti tkun iddeċidiet li s-sejha hija wahda mill-kažijiet imsemmija fl-Artikoli 14(2), 15(2) jew 16 tar-Regolament (UE) 2016/2031. F'dan il-każ, jekk jogħġibok indika r-raġuni ghaliex ma pprovdejtx din l-informazzjoni fil-kolonna 21 (“Kummenti”).
- Fil-kolonna 21: Indika s-sensittivitā tal-istħarriġ, kif definit fl-ISPM 31. Dan il-valur tal-livell ta' fiduċja miksub dwar il-livell tal-assenza tal-pesti jiġi kkalkulat abbażi tal-ispezzjoni jiet (u/jew ta' kampjuni) li jitwettqu minħabba s-sensittivitā tal-metodu u l-prevalenza prevista.
- Fil-kolonna 22: Indika l-prevalenza prevista abbażi ta' stima ta' qabel l-istħarriġ tal-prevalenza reali probabbi tal-pest fl-ghalqa. Il-prevalenza prevista hija stabbilita bħala l-ghan tal-istħarriġ u tikkorriġi għall-kompromess li l-maniġers tar-riskju qed jagħmlu bejn ir-riskju li jkun hemm il-pest u r-riżorsi disponibbli għall-istħarriġ.

## PARTI B

**Mudell għar-rapport tar-riżultati ta' sħarrig imwettaq ghall-vetturi tal-inseSSI tal-Xylella fastidiosa**

<b>Isem</b>	1. Deskrizzjoni taż-ŻD	
Data tal-istabiliment	2. Avviċinament	
3. Żona	4.Specijiet Vetturi	
	Skeda taż-żmien	5.Testijiet Viżwali
	Numru	
	6.Tip ta' nases (jew metodu iehor ta' qbid ohra)	
	7.Numru ta' nases (jew metodi ta' qbid ohra)	
	8.Frekwenza tal-verifika tan-nases (jew metodu iehor, jekk applikabbli)	
	9.Il-hin tal-verifika tan-nases (jew metodu iehor, jekk applikabbli)	
	10.Numru ta' kampjuni ta' vetturi mięgħura	
	11.Numru ta' vetturi maqduba	
	12.Numru ta' vetturi analizzati	
	13.Numru ta' kampjuni ta' vetturi analizzati	
	14.Numru ta' kampjuni ta' vetturi pozitivi	
	15.Numru ta' kampjuni ta' vetturi negativi	
	16.Numru ta' kampjuni ta' vetturi mhux determinati	
	17.Kummenti	

**Struzzjonijiet dwar kif timla l-mudell**

Fil-kolonna 1: Indika l-isem taż-żona, in-numru tat-tifqigha jew kwalunkwe informazzjoni li tippermetti l-identifikazzjoni taż-Żona Ddemarkata (ŻD) u d-data li fiha ġiet stabbilita.

Fil-kolonna 2: Indika: Qerda (E), Trażżeen (C). Jekk jogħġibok inkludi r-ringieli kollha li hemm bżonn, skont in-numru ta' ŻD u l-approċċi li dawn iż-żoni huma soġġetti għalihom.

Fil-kolonna 3: Indika ż-żona taż-ŻD li fiha jkun sar l-istħarrig: [żona infettata/infestata (ŻI) jew żona ta' lqugħ (ŻL)] billi tuża ringieli separati. Meta applikabbli, indika ż-żona tal-ŻI fejn ikun sar l-istħarrig (eż- l-ahħar 5 km, madwar mixtliet, eċċ.).

Fil-kolonna 4: Indika l-lista ta' specijiet vetturi tal-pest indikat fl-ewwel kolonna, billi tuża ringieli differenti għal kull vettur.

Fil-kolonna 5: Indika biss jekk applikabbli.

Fil-kolonna 6: Indika t-tip ta' metodu ta' qbid tal-vettur. Meta jintuża aktar minn metodu wieħed għall-istess vettur, ipprovdi d-data f'ringieli separati.

Fil-kolonna 7: Indika n-numru ta' nases jew ta' metodi ta' qbid iehor, billi tuża ringiela separata għal kull metodu.

**▼B**

- Fil-kolonna 8: Indika meta ġew iċċekkjati n-nases jew il-metodu ta' qbid (eż. darba fil-ġimħa, darba fix-xahar, erba' darbiet fis-sena, eċċ.).
- Fil-kolonna 9: Indika x-xhur tas-sena meta n-nases tkun saritilhom verifikasi.
- Fil-kolonna 10: Indika n-numru ta' kampjuni miġbura (kampjun jista' jkun fih diversi vetturi).
- Fil-kolonna 11: Indika n-numru totali ta' vetturi maqbuda. Jekk jogħġgbok inkludi biss in-numru tal-vettur ta' interess, u tinkludi l-ebda qabda incidentalni.
- Fil-kolonna 13: Indika n-numru ta' kampjuni ta' vetturi analizzati għall-pest, applikabbli meta kampjun ikun magħmul minn aktar minn vettur wieħed.
- Fil-kolonna 16: In-numru ta' kampjuni b'riżultat mhux determinat, jiġifieri l-kampjuni analizzati iżda li għalihom, minħabba fatturi differenti, ma nkiseb l-ebda riżultat (eż. livell taħt il-livell ta' deteżżjoni, eċċ.)."